



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

57. vuosikerta

23. huhtikuuta 2014

Sisältö

## II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

### ASETUKSET

- ★ **Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 397/2014, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 267/2012 täytäntöönpanosta** ..... 1
- ★ **Komission asetus (EU) N:o 398/2014, annettu 22 päivänä huhtikuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II ja III muuttamisesta siltä osin kuin on kyse bentiavalikarbin, sytsofamidin, syhalofoppi-butyylin, forklorfenuronin, pymetrotsiinin ja siltiofamin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla <sup>(1)</sup>** ..... 3
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 399/2014, annettu 22 päivänä huhtikuuta 2014, valmisteiden *Lactobacillus brevis* DSM 23231, *Lactobacillus brevis* DSMZ 16680, *Lactobacillus plantarum* CECT 4528 ja *Lactobacillus fermentum* NCIMB 30169 hyväksymisestä kaikkien eläinlajien rehun lisäaineina <sup>(1)</sup>** ..... 40
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 400/2014, annettu 22 päivänä huhtikuuta 2014, unionin yhteensovitetusta monivuotisesta valvontaohjelmasta vuosiksi 2015, 2016 ja 2017 kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja niiden pinnalla olevien torjunta-ainejäämien enimmäismäärien noudattamisen varmistamiseksi ja kuluttajien kyseisille torjunta-ainejäämille altistumisen arvioimiseksi <sup>(1)</sup>** ..... 44
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 401/2014, annettu 22 päivänä huhtikuuta 2014, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi ..... 57
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 402/2014, annettu 22 päivänä huhtikuuta 2014, asetuksella (EY) N:o 616/2007 avatuissa tariffikiintiöissä huhtikuun 2014 ensimmäisten seitsemän päivän aikana haettujen siipikarjanlihaa koskevien tuontitodistusten myöntämisestä ja tuontioikeuksien myöntämisestä ..... 59
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 403/2014, annettu 22 päivänä huhtikuuta 2014, jakotoimen vahvistamisesta 1 päivän ja 7 päivän huhtikuuta 2014 välisenä aikana haettujen sokerialan tuotteiden tuontitodistusten antamiseksi eräissä tariffikiintiöissä sekä tällaisten todistushakemusten jättämisen keskeyttämisestä ..... 62

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

PÄÄTÖKSET

- ★ **Neuvoston päätös 2014/222/YUTP, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/413/YUTP muuttamisesta** ..... 65  
2014/223/EU:
- ★ **Komission täytäntöönpanopäätös, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, komission asetuksen (EY) N:o 88/97 nojalla Kiinan kansantasavallasta peräisin oleviin tiettyihin polkupyörän osiin sovellettavaa laajennettua polkumyyntitullia koskevista vapautuksista** (*tiedoksiannettu numerolla C(2014) 2474*) ..... 67  
2014/224/EU:
- ★ **Komission täytäntöönpanopäätös, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, sallittujen päästö määräyksiköiden siirtämisestä Suomen rekisterissä olevalle Kioton pöytäkirjan osapuolen päästöi-keustilille** (*tiedoksiannettu numerolla C(2014) 2475*) ..... 75

## II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

## ASETUKSET

**NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 397/2014,**

**annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014,**

**Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 267/2012 täytäntöönpanosta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä 23 päivänä maaliskuuta 2012 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 267/2012 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 46 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto antoi 23 päivänä maaliskuuta 2012 asetuksen (EU) N:o 267/2012.
- (2) Euroopan unionin yleinen tuomioistuin kumosi 12 päivänä marraskuuta 2013 asiassa T-552/12 <sup>(2)</sup> antamallaan tuomiolla neuvoston täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 945/2012 <sup>(3)</sup> siltä osin kuin sillä sisällytettiin North Drilling Company (NDC) asetuksen (EU) N:o 267/2012 liitteessä IX olevaan luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (3) North Drilling Company (NDC) olisi merkittävä uudelleen luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä, uusien perusteiden mukaisesti.
- (4) Asetuksen (EU) N:o 267/2012 liitteessä IX olevasta luettelosta henkilöistä ja yhteisöistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä, olisi poistettava yksi yhteisö.
- (5) Asetus (EU) N:o 267/2012 olisi sen vuoksi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 267/2012 liite IX tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

<sup>(1)</sup> EUVL L 88, 24.3.2012, s. 1.

<sup>(2)</sup> Asia T-552/12 North Drilling Co. v. neuvosto, tuomio annettu 12. marraskuuta 2013, ei vielä julkaistu oikeustapauskokoelmassa.

<sup>(3)</sup> Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 945/2012, annettu 15 päivänä lokakuuta 2012, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 267/2012 täytäntöönpanosta (EUVL L 282, 16.10.2012, s. 16).

## 2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä huhtikuuta 2014.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
D. KOURKOULAS

## LIITE

I Lisätään jäljempänä mainittu yhteisö asetuksen (EU) N:o 267/2012 liitteessä IX olevan I osan B jaksossa (Yhteisöt) olevaan luetteloon.

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
118.	North Drilling Company (NDC)	No. 8 35th St. Alvand St. Argentine Sq. Tehran Iran Tel.: (+ 98) 2188785083-8	North Drilling tukee Iranin hallitusta taloudellisesti, koska se on huomattavan, Iranin hallituksen määräysvallassa olevan osittain julkisen yhteisön Mostazafan Foundationin epäsuorassa omistuksessa. North Drilling on tärkeä yhteisö energia-alalla, joka tuottaa huomattavia tuloja Iranin hallitukselle. Lisäksi North Drilling on tuonut maahan öljy- ja kaasuteollisuuden keskeistä laitteistoa, kielletyt tavarat mukaan luettuina. Näin ollen North Drilling tukee Iranin ydinalan toimia, joihin liittyy joukkotuhousteiden leviämisen vaara.	23.4.2014

II Poistetaan seuraavassa mainittu yhteisö ja siihen liittyvä merkintä asetuksen (EU) N:o 267/2012 liitteessä IX olevasta luettelosta.

Safa Nicu, alias "Safa Nicu Sepahan", "Safanco Company", "Safa Nicu Afghanistan Company", "Safa Al Noor Company" ja "Safa Nicu Ltd Company".

**KOMISSION ASETUS (EU) N:o 398/2014,****annettu 22 päivänä huhtikuuta 2014,****Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II ja III muuttamisesta siltä osin kuin on kyse bentiavalikarbin, sytsofamidin, syhalofoppi-butyylin, forklorfenuronin, pymetrotsiinin ja siltiofamin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon torjunta-ainejäämien enimmäismääristä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla sekä neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta 23 päivänä helmikuuta 2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja 49 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sytsofamidin, syhalofoppi-butyylin, pymetrotsiinin ja siltiofamin jäämien enimmäismäärät vahvistettiin asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II sekä liitteessä III olevassa B osassa. Bentiavalikarbin ja forklorfenuronin jäämien enimmäismäärät vahvistettiin asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä III olevassa A osassa.
- (2) Olisi tehtävä tekninen mukautus tehoaineen ”floklorfenuroni” nimen korvaamiseksi nimellä ”forklorfenuroni”.
- (3) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen, jäljempänä ’elintarviketurvallisuusviranomaisen’, antoi perustellun lausunnon <sup>(2)</sup> bentiavalikarbin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 12 artiklan 2 kohdan mukaisesti sekä kyseisen asetuksen 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Se ehdotti jäämän määritelmän muuttamista ja suositteli jäämien enimmäismäärän alentamista perunoiden osalta. Muiden tuotteiden osalta se suositteli jäämien voimassa olevien enimmäismäärien nostamista tai pitämistä ennallaan. Elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että tiettyjä tietoja ei ollut saatavilla kurkkuja koskevista jäämien enimmäismääristä ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Koska kuluttajiin kohdistuvaa riskiä ei ole, jäämien enimmäismäärä olisi kyseisen tuotteen osalta vahvistettava nykyiselle tasolle tai elintarviketurvallisuusviranomaisen määrittämälle tasolle asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II. Kyseistä jäämien enimmäismäärää tarkastellaan uudelleen; tarkastelussa otetaan huomioon kahden vuoden kuluessa tämän asetuksen julkaisemisesta käytettävissä olevat tiedot.
- (4) Elintarviketurvallisuusviranomaisen antoi perustellun lausunnon <sup>(3)</sup> sytsofamidin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 12 artiklan 2 kohdan mukaisesti sekä kyseisen asetuksen 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Se suositteli tiettyjen tuotteiden osalta jäämien voimassa olevien enimmäismäärien nostamista tai pitämistä ennallaan. Elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että tiettyjä tietoja ei ollut saatavilla perunoita, tomaatteja, syötäväkuorisia *Cucurbitaceae*-heimon kasveja ja paksukuorisia *Cucurbitaceae*-heimon kasveja koskevista jäämien enimmäismääristä ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Koska kuluttajiin kohdistuvaa riskiä ei ole, jäämien enimmäismäärät olisi kyseisten tuotteiden osalta vahvistettava nykyiselle tasolle tai elintarviketurvallisuusviranomaisen määrittämälle tasolle asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II. Kyseisiä jäämien enimmäismääriä tarkastellaan uudelleen; tarkastelussa otetaan huomioon kahden vuoden kuluessa tämän asetuksen julkaisemisesta käytettävissä olevat tiedot.
- (5) Elintarviketurvallisuusviranomaisen antoi perustellun lausunnon <sup>(4)</sup> syhalofoppi-butyylin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 12 artiklan 2 kohdan mukaisesti sekä kyseisen asetuksen 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Se ehdotti jäämän määritelmän muuttamista. Elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että tiettyjä tietoja ei ollut saatavilla riisiä koskevista jäämien enimmäismääristä ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Koska kuluttajiin kohdistuvaa riskiä ei ole, jäämien enimmäismäärä olisi kyseisen tuotteen osalta vahvistettava nykyiselle tasolle tai elintarviketurvallisuusviranomaisen määrittämälle tasolle asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II. Kyseistä jäämien enimmäismäärää tarkastellaan uudelleen; tarkastelussa otetaan huomioon kahden vuoden kuluessa tämän asetuksen julkaisemisesta käytettävissä olevat tiedot.

<sup>(1)</sup> EUVL L 70, 16.3.2005, s. 1.

<sup>(2)</sup> Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for benthiavali carb according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012; 10(8):2872. [31 pp.].

<sup>(3)</sup> Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for cyazofamid according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012; 10(12):3065. [38 pp.].

<sup>(4)</sup> Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for cyhalofop-butyl according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013; 11(2):3115. [25 pp.].

- (6) Elintarviketurvallisuusviranomaisen antoi perustellun lausunnon <sup>(1)</sup> forklorfenuronin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 12 artiklan 2 kohdan mukaisesti sekä kyseisen asetuksen 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Se suositteli jäämien enimmäismäärien alentamista syötäväksi tarkoitettujen viinirypäleiden, viinin valmistukseen tarkoitettujen viinirypäleiden ja kiivihedelmien osalta.
- (7) Elintarviketurvallisuusviranomaisen antoi perustellun lausunnon <sup>(2)</sup> pymetrotsiinin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 12 artiklan 2 kohdan mukaisesti sekä kyseisen asetuksen 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Se totesi, että siloendiivin osalta jäämien enimmäismäärään sisältyy kuluttajiin kohdistuva riski. Sen vuoksi on aiheellista vahvistaa tämä jäämien enimmäismäärä elintarviketurvallisuusviranomaisen määrittämälle tasolle. Elintarviketurvallisuusviranomaisen ehdotti jäämän määritelmän muuttamista ja suositteli jäämien enimmäismäärien alentamista rapsinsiementen ja puuvillansiementen osalta. Muiden tuotteiden osalta se suositteli jäämien voimassa olevien enimmäismäärien nostamista tai pitämistä ennallaan. Elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että tiettyjä tietoja ei ollut saatavilla sitruhedelmiä, omenoita, päärynöitä, aprikooseja, persikoita, mansikoita, karhunvatukoita, vadelmia, pensasmustikoita, herukoita (punaisia, mustia ja valkoisia), karviaismarjoja, perunoita, mukulaselleriä, retiisejä, tomaatteja, paprikoita, munakoisoja, syötäväkuoria *Cucurbitaceae*-heimon kasveja ja paksukuoria *Cucurbitaceae*-heimon kasveja, sokerimaissia, kukinnan muodostavia kaaleja, ruusukaaleja, keräkaalia, lehtikaaleja, kyssäkaalia, vuonankaalia, lehtisalaattia, vihanneskrassia, krassikankaalia, sinappikaalia, mustasinappia, *Brassica* spp:n lehtiä ja ituja, pinaattia, portulakkoja, mangoldia, kirveliä, ruohosipulia, yrttiselleriä, persiljaa, salviaa, rosmariinia, timjamia, basilikaa, laakerinlehtiä, rakuunaa, tarhapapuja (tuoreet, silpimättömät), herneitä (tuoreet, silpimättömät), lehtiselleriä, fenkolia, latva-artisokkaa, yrttiutejuomia (kuivatut, kukat), yrttiutejuomia (kuivatut, lehdet), humalaa (kuivattu), nautaeläinten maitoa, lampaan maitoa ja vuohen maitoa koskevista jäämien enimmäismääristä ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Koska kuluttajiin kohdistuvaa riskiä ei ole, jäämien enimmäismäärät olisi kyseisten tuotteiden osalta vahvistettava nykyiselle tasolle tai elintarviketurvallisuusviranomaisen määrittämälle tasolle asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II. Kyseisiä jäämien enimmäismääriä tarkastellaan uudelleen; tarkastelussa otetaan huomioon kahden vuoden kuluessa tämän asetuksen julkaisemisesta käytettävissä olevat tiedot. Elintarviketurvallisuusviranomaisen totesi, että tiettyjä tietoja ei ollut saatavilla okraa ja tarhapapuja (tuoreet, silvityt) koskevista jäämien enimmäismääristä ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Kyseisten tuotteiden osalta jäämien enimmäismäärä olisi vahvistettava määrittämisrajan tasolle tai asetuksen (EY) N:o 396/2005 18 artiklan 1 kohdan b alakohdassa vahvistetun jäämien enimmäismäärän oletusarvon tasolle.
- (8) Elintarviketurvallisuusviranomaisen antoi perustellun lausunnon <sup>(3)</sup> siltiofamin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 12 artiklan 2 kohdan mukaisesti sekä kyseisen asetuksen 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Elintarviketurvallisuusviranomaisen totesi, että tiettyjä tietoja ei ollut saatavilla ohran jyviä, rukiin jyviä ja vehnän jyviä koskevista jäämien enimmäismääristä ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Koska kuluttajiin kohdistuvaa riskiä ei ole, jäämien enimmäismäärät olisi kyseisten tuotteiden osalta vahvistettava nykyiselle tasolle tai elintarviketurvallisuusviranomaisen määrittämälle tasolle asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II. Kyseisiä jäämien enimmäismääriä tarkastellaan uudelleen; tarkastelussa otetaan huomioon kahden vuoden kuluessa tämän asetuksen julkaisemisesta käytettävissä olevat tiedot.
- (9) Sellaisen kasvi- ja eläinperäisten tuotteiden osalta, joille ei ole annettu asiaankuuluvia lupia tai joiden tuontia varten ei ole vahvistettu enimmäismääriä unionin tasolla ja joille ei ole vahvistettu jäämien enimmäismääriä Codex Alimentariuksessa, elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Nykyisen tieteellisen ja teknisen tietämyksen perusteella kyseisiä tuotteita koskevat jäämien enimmäismäärät olisi vahvistettava määrittämisrajan tasolle tai asetuksen (EY) N:o 396/2005 18 artiklan 1 kohdan b alakohdassa vahvistetun jäämien enimmäismäärän oletusarvon tasolle.
- (10) Komissio kuuli torjunta-ainejäämiä käsitteleviä Euroopan unionin vertailulaboratorioita tarpeesta mukauttaa tiettyjä määrittämisrajoja. Laboratorioit totesivat useiden aineiden osalta, että tekninen kehitys mahdollistaa alempien määrittämisrajojen asettamisen tietyille hyödykkeille.
- (11) Kun otetaan huomioon elintarviketurvallisuusviranomaisen perustellut lausunnot ja tarkasteltavana olevan asian kannalta merkitykselliset tekijät, asianmukaiset muutokset jäämien enimmäismääriin täyttävät asetuksen (EY) N:o 396/2005 14 artiklan 2 kohdan vaatimukset.
- (12) Unionin kauppakumppaneita on kuultu Maailman kauppajärjestön kautta uusista jäämien enimmäismääristä, ja niiden kannanotot on otettu huomioon.
- (13) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 396/2005 olisi muutettava.

<sup>(1)</sup> Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for forchlorfenuron according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012; 10(8):2862. [26 pp.].

<sup>(2)</sup> Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for pymetrozine according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012; 10(10):2919. [67 pp.], revised version of 10 January 2013.

<sup>(3)</sup> Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for siltiofam according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013; 11(1):3088. [25 pp.].

- (14) Tuotteiden tavanomaisen kaupan pitämisen, jalostuksen ja kulutuksen mahdollistamiseksi tässä asetuksessa olisi säädettävä sellaisia tuotteita koskevasta siirtymäjärjestelystä, jotka on tuotettu säännösten mukaisesti ennen jäämien enimmäismäärien muuttamista ja joiden osalta tiedot osoittavat kuluttajansuojan säilyvän korkeatasoisena.
- (15) Olisi sallittava kohtuullinen ajanjakso ennen kuin muutettuja jäämien enimmäismääriä aletaan soveltaa, jotta jäsenvaltiot ja asianomaiset osapuolet voivat valmistautua jäämien enimmäismäärien muuttamisesta johtuviin uusiin vaatimuksiin.
- (16) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteet II ja III tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Asetusta (EY) N:o 396/2005, sellaisena kuin se oli ennen muuttamista tällä asetuksella, sovelletaan edelleen tuotteisiin, jotka on tuotettu säännösten mukaisesti ennen 13 päivää marraskuuta 2014,

- 1) tehoaineiden bentiavalikarbi, syhalofoppi-butylyli, syatsofamidi, forklorfenuroni ja siltiofami osalta kaikissa tuotteissa ja niiden pinnalla,
- 2) tehoaineen pymetrotsiini osalta kaikissa tuotteissa ja niiden pinnalla lukuun ottamatta siloendiiviä.

*3 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 13 päivästä marraskuuta 2014.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 22 päivänä huhtikuuta 2014.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
José Manuel BARROSO

## LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteet II ja III seuraavasti:

1) Muutetaan liite II seuraavasti:

a) Korvataan syatsofamidia, syhalofoppi-butyylä, pymetrotsiinia ja siltiofamia koskevat sarakkeet seuraavasti:

**Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)**

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Syatsofamidi	Syhalofoppi-butyylä	Pymetrotsiini (A) (R)	Siltiofami
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0100000	<b>1. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT HEDELMÄT; PÄHKINÄT</b>				
0110000	<b>i) Sitruhedelmät</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,3 (+)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0110010	Greipit (Pomelo, sweetie, tangelo (paitsi mineola), ugli ja muut hybridit)				
0110020	Appelsiinit (Bergamotti, pomeranssi, myrtillehtinen appelsiini ja muut hybridit)				
0110030	Sitruunat (Sitruuna, sukaattisitruuna, sormisukaattisitruuna (Citrus medica var. sarcodactylis))				
0110040	Limetit				
0110050	Mandariinit (Klementiini, tangeriini, mineola ja muut hybridit tangori (C. reticulata x sinensis))				
0110990	Muut				
0120000	<b>ii) Pähkinät</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>		<b>0,02 (*)</b>
0120010	Mantelit			0,02 (*)	
0120020	Parapähkinät			0,02 (*)	
0120030	Cashewpähkinät			0,02 (*)	
0120040	Kastanjat			<b>0,05</b>	
0120050	Kookospähkinät			0,02 (*)	
0120060	Hasselpähkinät (Corylus maxima)			<b>0,05</b>	
0120070	Australianpähkinät			0,02 (*)	
0120080	Pekaanipähkinät			0,02 (*)	



(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0120090	Pinjansiemenet			0,02 (*)	
0120100	Pistaasipähkinät			0,02 (*)	
0120110	Saksanpähkinät			<b>0,05</b>	
0120990	Muut			0,02 (*)	
0130000	iii) <b>Siemenhedelmät</b>	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0130010	Omenat (Metsäomena)			(+)	
0130020	Päärynät (Päärynäomena)			(+)	
0130030	Kvittenit				
0130040	Mispelit				
0130050	Japaninmispeli				
0130990	Muut				
0140000	iv) <b>Kivelliset hedelmät</b>	0,01 (*)	0,02 (*)		<b>0,01 (*)</b>
0140010	Aprikoosit			<b>0,03 (+)</b>	
0140020	Kirsikat (Imeläkirsikat, hapankirsikat)			0,02 (*)	
0140030	Persikat (Nektariinit ja vastaavat hybridit)			<b>0,03 (+)</b>	
0140040	Luumut (Kriikuna, viherluumu, mirabelle-luumu, oratuomenmarja, kiinanjuzuba (Ziziphus zizyphus))			0,02 (*)	
0140990	Muut			0,02 (*)	
0150000	v) <b>Marjat ja pienet hedelmät</b>		0,02 (*)		<b>0,01 (*)</b>
0151000	a) <b>Viinirypäleet</b>	<b>0,9</b>		0,02 (*)	
0151010	Viinirypäleet (syötäväiksi tarkoitettut)				
0151020	Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitettut)				
0152000	b) <b>Mansikat</b>	0,01 (*)		<b>0,3 (+)</b>	
0153000	c) <b>Vadelmat ja vatukat</b>	0,01 (*)			
0153010	Karhunvatukat			<b>3 (+)</b>	
0153020	Sinivatukat (Loganinmarja, teivadelma, boysenmarja, lakka ja muut Rubuksen risteymät)			0,02 (*)	
0153030	Vadelmat (Japaninvadelma, mesimarja (Rubus arcticus), mesivadelma (Rubus arcticus x Rubus idaeus))			<b>3 (+)</b>	
0153990	Muut			0,02 (*)	
0154000	d) <b>Muut marjat ja pienet hedelmät</b>	0,01 (*)			
0154010	Pensasmustikat (Mustikat)			<b>0,7 (+)</b>	
0154020	Karpalot (Puolukat (V. vitis-idaea))			0,02 (*)	
0154030	Herukat (punaiset, mustat ja valkoiset)			<b>0,7 (+)</b>	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0154040	Karviaismarjat (Myös hybridit muiden Ribes-suvun kasvien kanssa)			<b>0,7 (+)</b>	
0154050	Ruusunmarjat			0,02 (*)	
0154060	Mulperinmarjat (Mansikkapuun hedelmä)			0,02 (*)	
0154070	Acerolakirsikka (Välimeren mispeli) (Kiivimarja (Actinidia arguta))			0,02 (*)	
0154080	Mustaselja (Musta marja-aronia, pihlaja, tyrni, orapihlaja, marjatuomipihlaja ja muut puumarjat)			0,02 (*)	
0154990	Muut			0,02 (*)	
0160000	vi) <b>Sekalaiset hedelmät</b>	0,01 (*)	0,02 (*)		<b>0,01 (*)</b>
0161000	a) <b>Syötäväkuoriset</b>				
0161010	Taatelit			0,02 (*)	
0161020	Viikunat			0,02 (*)	
0161030	Syötäväksi tarkoitettut oliivit			<b>0,05 (*)</b>	
0161040	Kumkvatit (Marumin kumkvatti, nagamin kumkvatti, limekvatti (Citrus aurantifolia x Fortunella spp.))			0,02 (*)	
0161050	Karambolat (Bilimbi)			0,02 (*)	
0161060	Kakit (persimonit, sharonit)			0,02 (*)	
0161070	Jambolaani (jaavanluumu) (Jaavanomena/vesiomena, malakanjambolaani, ruusuomena, brasiliankirsikka, surinaminkirsikka/grumichama (Eugenia uniflora))			0,02 (*)	
0161990	Muut			0,02 (*)	
0162000	b) <b>Paksukuoriset, pienet</b>			0,02 (*)	
0162010	Kiivihedelmät				
0162020	Litsi (Pulasan, rambutaani, longaani, mangostani, langsat, salaki)				
0162030	Passionhedelmät				
0162040	Kaktusviikuna				
0162050	Tähtiomena				
0162060	Amerikanpersimoni (kaki) (Musta sapote, valkoinen sapote, vihreä sapote, poutapuu-laji/ keltainen sapote ja mämmisapote)				
0162990	Muut				
0163000	c) <b>Paksukuoriset, suuret</b>				
0163010	Avokadot			<b>0,05 (*)</b>	
0163020	Banaanit (Kääpiöbanaani, plantain (jauhobanaani), omenabanaani)			0,02 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0163030	Mangot			0,02 (*)	
0163040	Papaijat			0,02 (*)	
0163050	Granaattiomenat			0,02 (*)	
0163060	Annonat (kirimoijat, cherimoijat) (Annona reticulata, Annona squamosa, ilama (Annona diversifolia) ja muut Annonaceae-heimoon kuuluvat keskikokoiset hedelmät)			0,02 (*)	
0163070	Guavat (Pitaija (Hylocereus undatus))			0,02 (*)	
0163080	Ananakset			0,02 (*)	
0163090	Leipäpuu (Jakkipuun hedelmä)			0,02 (*)	
0163100	Duriot (durianit)			0,02 (*)	
0163110	Annonat guanabana			0,02 (*)	
0163990	Muut			0,02 (*)	
0200000	<b>2. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT VIHANNEKSET</b>				
0210000	<b>i) Juurekset ja juurimukulat</b>		0,02 (*)	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0211000	<b>a) Perunat</b>	<b>0,01 (*) (+)</b>		(+)	
0212000	<b>b) Trooppiset juurekset ja juurimukulat</b>	0,01 (*)			
0212010	Kassavat (maniokit) (Taaro/dasheen/eddo/japanintaaro, tannia)				
0212020	Bataatit				
0212030	Jamssit (Mukulapapu/jamssipapu, Meksikon jamssipapu)				
0212040	Nuolijuuri				
0212990	Muut				
0213000	<b>c) Muut juurekset ja juurimukulat paitsi sokerijuurikas</b>				
0213010	Punajuuret	0,01 (*)			
0213020	Porkkanat	0,01 (*)			
0213030	Mukulasellerit	0,01 (*)		(+)	
0213040	Piparjuuri (Angelikajuuri, liperinjuuri, gentianjuuri)	0,1			
0213050	Maa-artisokat (Mukulapähkämö)	0,01 (*)			
0213060	Palsternakat	0,01 (*)			
0213070	Juuripersiljat	0,01 (*)			
0213080	Retiisit ja retikat (Musta retikka, japaninretikka eli daikon, retiisi ja vastaavat lajikkeet, maakas-tanja (Cyperus esculentus))	0,01 (*)		(+)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0213090	Kaurajuuret (Sikojuuri, mustajuuri/espanjan-kultaohdake, isotakiainen)	0,01 (*)			
0213100	Lantut	0,01 (*)			
0213110	Nauriit	0,01 (*)			
0213990	Muut	0,01 (*)			
0220000	ii) <b>Sipulikasvit</b>	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0220010	Valkosipulit				
0220020	Kepasipulit (Muut ruokasipulit hillosipuli/hopeasi-puli)				
0220030	Salottisipulit				
0220040	Varhaisipulit ja pillisipulit (Muut vihreät sipulit ja vastaavat lajikkeet)				
0220990	Muut				
0230000	iii) <b>Hedelmävihannekset</b>		0,02 (*)		<b>0,01 (*)</b>
0231000	a) <b>Solanaceae-heimo</b>				
0231010	Tomaatit (Kirsikkatomaatit, Physalis spp., goji-marjat (Lycium barbarum ja L. chinense), puutomaatit)	<b>0,6 (+)</b>		<b>0,5 (+)</b>	
0231020	Paprikat (Maustepaprikat)	0,01 (*)		<b>3 (+)</b>	
0231030	Munakoisot (Pepino (eli päärynämeloni), S. macrocarpon/antroewa)	0,01 (*)		<b>0,5 (+)</b>	
0231040	Okra, "syötävä hibiskus"	0,01 (*)		<b>0,02 (*) (+)</b>	
0231990	Muut	0,01 (*)		0,02 (*)	
0232000	b) <b>Syötäväkuoriset, Cucurbitaceae-heimo</b>	<b>0,2 (+)</b>		<b>1 (+)</b>	
0232010	Kurkut				
0232020	Avomaankurkut				
0232030	Kesäkurpitsat (Koristekurpitsa, kiekkokurpitsa, pullokurpitsa/kalebassi/lauki (Lagenaria siceraria), kajottikurpitsa, karvaskurkku/bitter melon/sopropo, käärmeurkku, Luffa acutangula/teroi)				
0232990	Muut				
0233000	c) <b>Paksukuoriset, Cucurbitaceae-heimo</b>	<b>0,15 (+)</b>		<b>0,3 (+)</b>	
0233010	Melonit (Kiwano)				
0233020	Kurpitsat (Jättikurpitsa (myöhäinen lajike))				
0233030	Vesimelonit				
0233990	Muut				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0234000	d) <b>Sokerimaissi (Minimaissi)</b>	0,01 (*)		<b>0,02 (*) (+)</b>	
0239000	e) <b>Muut hedelmävihannekset</b>	0,01 (*)		0,02 (*)	
0240000	iv) <b>Kaalikasvit</b>	0,01 (*)	0,02 (*)		<b>0,01 (*)</b>
0241000	a) <b>Kukinnan muodostavat kaalit</b>			<b>0,03 (+)</b>	
0241010	Parsakaali (Calabrese, peltokaali, kiinalainen parsakaali)				
0241020	Kukkakaali				
0241990	Muut				
0242000	b) <b>Kerivät kaalit</b>				
0242010	Ruusukaali eli brysselinkaali			<b>0,08 (+)</b>	
0242020	Keräkaali (Suippokaali, punakaali, savojjinkaali eli kurttuakaali, valkokaali)			<b>0,05 (+)</b>	
0242990	Muut			0,02 (*)	
0243000	c) <b>Lehtikaalit</b>			<b>0,2 (+)</b>	
0243010	Kiinankaali eli salaattikiinankaali (Sareptansinappi, pinaattikiinankaali/paksoi, tatsoi-kaali, sellerikaali/choy sum, kiinankaali/pe-tsai)				
0243020	Lehtikaalit (Lehtikaali, rehukaali, portugalinkaalit, Brassica oleracea palmifolia)				
0243990	Muut				
0244000	d) <b>Kyssäkaali</b>			<b>0,02 (*) (+)</b>	
0250000	v) <b>Lehtivihannekset ja tuoreet yrtit</b>				
0251000	a) <b>Lehtisalaatti ja muut salaattikasvit, myös Brassicacea-heimo</b>	0,01 (*)	0,02 (*)		<b>0,01 (*)</b>
0251010	Vuonankaali (Valerianella eriocarpa Desv.)			<b>3 (+)</b>	
0251020	Lehtisalaatti (Keräsalaatti, lollo rosso, rapealehtinen keräsalaatti, sidesalaatti)			<b>3 (+)</b>	
0251030	Siloendiivi (Kähäräendiivi (C. endivia var. crispum), salaattisikuri (C. intybus var. foliosum), voikukanlehdet)			<b>0,6 (+)</b>	
0251040	Vihanneskrassi (Mungopavun idut, sinimailaisen idut)			<b>0,6 (+)</b>	
0251050	Krassikanankaali			<b>3 (+)</b>	
0251060	Sinappikaali, (rocket, rucola) (Isohietasinappi (Diplotaxis spp.))			<b>3 (+)</b>	
0251070	Mustasinappi			<b>0,6 (+)</b>	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0251080	Brassica spp:n lehdet ja idut, myös nauriin naatit (Mizuna eli japaninkaali, herneen ja retiisin ja muiden pienilehtisten lajien, mukaan lukien Brassica-lajien, lehdet (korjattu enintään 8-lehtisinä), kyssäkaalin lehdet)			<b>3 (+)</b>	
0251990	Muut			<b>0,02 (*)</b>	
0252000	<b>b) Pinaatti ja vastaavat (lehdet)</b>	0,01 (*)	0,02 (*)		<b>0,01 (*)</b>
0252010	Pinaatti (Uudenseelanninpinaatti, amarantti (pak-khom, tampara), Xanthosoma sagittifoliumin lehdet, Cestrum latifolium)			<b>0,6 (+)</b>	
0252020	Portulakat (Salaattikleitonia/talviportulakka, vihannesportulakka, suolaheinä, suolayrtti, agretti (Salsola soda))			<b>0,4 (+)</b>	
0252030	Mangoldi eli lehtijuurikas (Punajuuren lehdet)			<b>0,6 (+)</b>	
0252990	Muut			0,02 (*)	
0253000	<b>c) Viinilehdet (Malabarinpinaatti, banaanilehdet, Acacia pennata)</b>	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0254000	<b>d) Vesikrassi (Vesipinaatti/pinaattielämänlanka (Ipomoea aquatica), apilasaniainen (Marsilea crenata), vesimimosa (Neptunia oleracea))</b>	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0255000	<b>e) Sikuri (valkolehti)</b>	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0256000	<b>f) Yrtit</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>3</b>	<b>0,02 (*)</b>
0256010	Kirveli			(+)	
0256020	Ruohosipuli			(+)	
0256030	Yrttiselleri (Fenkolin lehdet, korianterin lehdet, tillin lehdet, kuminan lehdet, liperin lehdet, väinönputki, saksankirveli ja muiden Apiaceae-heimon yrttien lehdet, salaattipiikkiputki (Eryngium foetidum))			(+)	
0256040	Persilja (juuripersiljan lehdet)			(+)	
0256050	Salvia (Talvikynteli, kesäkynteli, rohtopurasruohon/kurkkuyrtin (Borago officinalis) lehdet)			(+)	
0256060	Rosmariini			(+)	
0256070	Timjami (Meirami, oregano)			(+)	
0256080	Basilika (Sitruunamelissa, minttu, piparminttu, pyhä basilika, makea basilika, kamferibasilika, syötävät kukat (samettikukan ja muiden kukat), rohtosammakonputki (Centella asiatica), Piper sarmentosumin lehdet, curryn lehdet)			(+)	
0256090	Laakerinlehti (Sitruunaheinä (Cymbopogon citratus))			(+)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0256100	Rakuuna (Iisoppi)			(+)	
0256990	Muut				
0260000	vi) <b>Palkovihannekset (tuoreet)</b>	0,01 (*)	0,02 (*)		<b>0,01 (*)</b>
0260010	Tarhapavut (silpimättömät) (Vihreä papu/munuaispapu/ leikko-/ pensas-/salko-/vahapapu, ruusu-papu, tarhapapu, parsapapu, guar-papu, soijapapu)			2 (+)	
0260020	Tarhapavut (silvityt) (Härkäpavut, Canavalia ensiformis, limanpapu, mustasilmäpapu/pitkäpapu/ lehmänpapu)			<b>0,02 (*) (+)</b>	
0260030	Herneet (silpimättömät) (Sokeriherne)			<b>0,02 (*) (+)</b>	
0260040	Herneet (silvityt) (Tarha-herne, silpoydin- tai sokeriherne, kahviherne)			<b>0,02 (*)</b>	
0260050	Linssit			<b>0,02 (*)</b>	
0260990	Muut			<b>0,02 (*)</b>	
0270000	vii) <b>Varsivihannekset (tuoreet)</b>	0,01 (*)	0,02 (*)		<b>0,01 (*)</b>
0270010	Parsa			0,02 (*)	
0270020	Kardoni eli ruotiartisokka (Rohtopurasruohon/ kurkkuyrtin (Borago officinalis) varret)			0,02 (*)	
0270030	Lehtiselleri			<b>0,04 (+)</b>	
0270040	Fenkoli			<b>0,04 (+)</b>	
0270050	Latva-artisokka (Banaaninkukka)			<b>0,02 (*) (+)</b>	
0270060	Purjo			0,02 (*)	
0270070	Raparperi			0,02 (*)	
0270080	Bambunversot			0,02 (*)	
0270090	Palmunsydämet			0,02 (*)	
0270990	Muut			0,02 (*)	
0280000	viii) <b>Sienet</b>	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0280010	Viljellyt sienet (Herkkusieni, osterivinokas, siitake, sienirihmasto (kasvulliset osat))				
0280020	Luonnonvaraiset sienet (Kantarelli, tryffeli, huhtasieni, herkkutatti)				
0280990	Muut				
0290000	ix) <b>Merilevät</b>		0,02 (*)	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0300000	3. <b>KUIVATUT PALKOKASVIT</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0300010	Pavut (Härkäpavut, haricot-pavut (valkoiset pavut), huilupavut, Canavalia ensiformis, limanpavut, mustasilmäpavut)				
0300020	Linssit				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0300030	Herneet (Kahviherneet, peltoherneet (Pisum sativum subs. sativum), peltonätkelmä)				
0300040	Lupiinit				
0300990	Muut				
0400000	<b>4. ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>		<b>0,02 (*)</b>
0401000	<b>i) Öljysiemenet</b>				
0401010	Pellavansiemenet			0,02 (*)	
0401020	Maapähkinät			0,02 (*)	
0401030	Unikonsiemenet			0,02 (*)	
0401040	Seesaminsiemenet			0,02 (*)	
0401050	Auringonkukansiemenet			0,02 (*)	
0401060	Rapsinsiemenet (Rypsin siemenet, rypsi)			0,02 (*)	
0401070	Soijapavut			0,02 (*)	
0401080	Sinapinsiemenet			0,02 (*)	
0401090	Puuvillansiemenet			<b>0,03</b>	
0401100	Kurpitsansiemenet (Muut Cucurbitaceae-heimon kasvien siemenet)			0,02 (*)	
0401110	Saffori			0,02 (*)	
0401120	Kurkkuyrtti (Piiankieli/ratamoneidonkieli (Echium plantagineum), peltorusojuuri (Buglossoides arvensis))			0,02 (*)	
0401130	Ruistankio			0,02 (*)	
0401140	Hamppu			0,02 (*)	
0401150	Risiini			0,02 (*)	
0401990	Muut			0,02 (*)	
0402000	<b>ii) Öljysiemenkasvit</b>			<b>0,05 (*)</b>	
0402010	Öljyliivit				
0402020	Öljypalmun siemenet				
0402030	Öljypalmun hedelmät				
0402040	Kapok				
0402990	Muut				
0500000	<b>5. VILJAT</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0500010	Ohra				(+)
0500020	Tattari (Amarantti, kvinoa)				
0500030	Maissi				



(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0500040	Hirssi (Italianpantaheinä, tefheinä, sormihirssi, helmihirssi)				
0500050	Kaura				
0500060	Riisi (Intiaaniriisi/villiriisi ( <i>Zizania aquatica</i> ))		(+)		
0500070	Ruis				(+)
0500080	Durra				
0500090	Vehnä (Speltti, ruisvehnä)				(+)
0500990	Muut (Kanarianhelpin siemenet ( <i>Phalaris canariensis</i> ))				
0600000	<b>6. TEE, KAHVI, YRTTIUUTEJUOMAT JA KAAKAO</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,1 (*)</b>		<b>0,05 (*)</b>
0610000	i) <b>Tee</b>			0,1 (*)	
0620000	ii) <b>Kahvipavut</b>			0,1 (*)	
0630000	iii) <b>Yrttiutejuomat (kuivatut)</b>				
0631000	a) <b>Kukat</b>			5 (+)	
0631010	Kamomillan kukat				
0631020	Hibiskuksen kukat				
0631030	Ruusun terälehdet				
0631040	Jasmiinin kukat (Mustaseljat ( <i>Sambucus nigra</i> ))				
0631050	Lehmus				
0631990	Muut				
0632000	b) <b>Lehdet</b>			5 (+)	
0632010	Mansikan lehdet				
0632020	Punapensaan (rooibos) lehdet (Neidonhiuspuun lehdet)				
0632030	Mate				
0632990	Muut				
0633000	c) <b>Juuret</b>			<b>0,1 (*)</b>	
0633010	Rohtovirmajuuren juuri				
0633020	Ginsengjuuri				
0633990	Muut				
0639000	d) <b>Muut yrttiutejuomat</b>			0,1 (*)	
0640000	iv) <b>Kaakaopavut (fermentoidut tai kuivatut)</b>			0,1 (*)	
0650000	v) <b>Johanneksenleipäpuu eli karob</b>			0,1 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0700000	7. <b>HUMALA (kuivattu)</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,1 (*)</b>	<b>15 (+)</b>	<b>0,05 (*)</b>
0800000	8. <b>MAUSTEET</b>				
0810000	i) <b>Siemenet</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,1 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0810010	Anis				
0810020	Ryytineito eli mustakumina				
0810030	Sellerin siemenet (Liperin siemenet)				
0810040	Korianterin siemenet				
0810050	Roomankumina (juustokumina)				
0810060	Tillin siemenet				
0810070	Fenkolinsiemenet				
0810080	Sarviapila				
0810090	Muskottipähkinä				
0810990	Muut				
0820000	ii) <b>Hedelmät ja marjat</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,1 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0820010	Maustepippuri				
0820020	Anispippuri (japaninpippuri)				
0820030	Kumina				
0820040	Kardemumma				
0820050	Katajanmarjat				
0820060	Pippuri (musta-, viher- ja valkopippuri) (Pitkäpippuri, roseepippuri)				
0820070	Vaniljatangot				
0820080	Tamarindi				
0820990	Muut				
0830000	iii) <b>Kuori/kaarna</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,1 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0830010	Kaneli (Kassiakaneli)				
0830990	Muut				
0840000	iv) <b>Juuret tai juurakko</b>				
0840010	Lakritsi	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,1 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0840020	Inkivääri	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,1 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0840030	Kurkuma	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,1 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0840040	Piparjuuri	(+)	(+)	(+)	(+)
0840990	Muut	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,1 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0850000	v) <b>Nuput/silmut</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,1 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0850010	Mausteneilikat				
0850020	Kaprikset				
0850990	Muut				
0860000	vi) <b>Luotit</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,1 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0860010	Maustesahrami				
0860990	Muut				
0870000	vii) <b>Siemenvaippa</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,1 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0870010	Muskottikukka				
0870990	Muut				
0900000	9. <b>SOKERIKASVIT</b>	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0900010	Sokerijuurikas				
0900020	Sokeriruoko				
0900030	Salaattisikuri				
0900990	Muut				
1000000	10. <b>MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET</b>				
1010000	i) <b>Kudos</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>
1011000	a) <b>Siat</b>				
1011010	Lihäs				
1011020	Rasva				
1011030	Maksa				
1011040	Munuaiset				
1011050	Muut syötävät osat				
1011990	Muut				
1012000	b) <b>Naudat</b>				
1012010	Lihäs				
1012020	Rasva				
1012030	Maksa				
1012040	Munuaiset				
1012050	Muut syötävät osat				
1012990	Muut				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1013000	c) <b>Lampaat</b>				
1013010	Lihäs				
1013020	Rasva				
1013030	Maksa				
1013040	Munuaiset				
1013050	Muut syötävät osat				
1013990	Muut				
1014000	d) <b>Vuoheet</b>				
1014010	Lihäs				
1014020	Rasva				
1014030	Maksa				
1014040	Munuaiset				
1014050	Muut syötävät osat				
1014990	Muut				
1015000	e) <b>Hevoset, aasit, muulit tai muuliaasit</b>				
1015010	Lihäs				
1015020	Rasva				
1015030	Maksa				
1015040	Munuaiset				
1015050	Muut syötävät osat				
1015990	Muut				
1016000	f) <b>Siipikarja — kanat, hanhet, ankat, kalkkunat ja helmikanat — strutsit, kyyhkyset</b>				
1016010	Lihäs				
1016020	Rasva				
1016030	Maksa				
1016040	Munuaiset				
1016050	Muut syötävät osat				
1016990	Muut				
1017000	g) <b>Muut tuotantoeläimet (jänikset, kengurut, hirvieläimet)</b>				
1017010	Lihäs				
1017020	Rasva				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1017030	Maksa				
1017040	Munuaiset				
1017050	Muut syötävät osat				
1017990	Muut				
1020000	ii) <b>Maito</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,02 (*) (+)</b>	<b>0,01 (*)</b>
1020010	Nautaeläimet				
1020020	Lampaat				
1020030	Vuohet				
1020040	Hevoset				
1020990	Muut				
1030000	iii) <b>Linnunmunat</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>
1030010	Kanat				
1030020	Ankat				
1030030	Hanhet				
1030040	Viiriäiset				
1030990	Muut				
1040000	iv) <b>Hunaja (Kuningatarhyytelö, siitepöly, hunaja mehiläiskennossa (kennohunaja))</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>
1050000	v) <b>Sammakkoeläimet ja matelijat (Sammakonreidet, krokotiilit)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>
1060000	vi) <b>Etanat</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>
1070000	vii) <b>Muut maaeläinperäiset tuotteet (Luonnonvarainen riista)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>

(\*) Analyysiherkkyyden alaraja.

(\*\*) Torjunta-aineen ja koodin yhdistelmä, johon sovelletaan liitteessä III olevassa B osassa vahvistettua jäämien enimmäismäärää.

(<sup>a</sup>) Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, löytyy liitteestä I.

#### Syatsofamidi

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 23 päivänä huhtikuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0211000** a) **Perunat**

**0231010** **Tomaatit (Kirsikkatomaatit, *Physalis* spp., gojimarjat (*Lycium barbarum* ja *L. chinense*), puutomaatit)**

- 0232000** b) **Syötäväkuoriset, Cucurbitaceae-heimo**
- 0232010** **Kurkut**
- 0232020** **Avomaankurkut**
- 0232030** **Kesäkurpitsat (Koristekurpitsa, kiekkokurpitsa, pullokurpitsa/kalebassi/lauki (Lagenaria siceraria), kajottikurpitsa, karvaskurkku/bitter melon/sopropo, käärmekurkku, Luffa acutangula/teroi)**
- 0232990** **Muut**
- 0233000** c) **Paksukuoriset, Cucurbitaceae-heimo**
- 0233010** **Melonit (Kiwano)**
- 0233020** **Kurpitsat (Jättikurpitsa (myöhäinen lajike))**
- 0233030** **Vesimelonit**
- 0233990** **Muut**

(+) Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 0213040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

**0840040** **Piparjuuri**

#### Syhalofoppi-butyyli

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 23 päivänä huhtikuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0500060** **Riisi (Intiaaniriisi/villiriisi (Zizania aquatica))**

(+) Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 0213040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

**0840040** **Piparjuuri**

#### Pymetrotsiini (A) (R)

(A) Euroopan unionin vertailulaboratoriot totesivat, ettei 6-hydroksimetyylipymetrotsiinille ja sen fosfaattikonjugaatille ole kaupallisesti saatavilla olevia vertailustandardeja. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettujen vertailustandardien kaupallisen saatavuuden, jos ne ovat saatavilla viimeistään 23 päivänä huhtikuuta 2015, tai jos vertailustandardeja ei ole kaupallisesti saatavilla mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

(R) = Jäämän määritelmä eroaa seuraavien torjunta-aineen ja koodin yhdistelmien osalta:

Pymetrotsiini — koodi 1020000: pymetrotsiini, 6-6-hydroksimetyylipymetrotsiini ja sen fosfaattikonjugaatti, ilmaistuna pymetrotsiinina

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 23 päivänä huhtikuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0110000** i) **Sitrushedelmät**

**0110010** **Greipit (Pomelo, sweetie, tangelo (paitsi mineola), ugli ja muut hybridit)**

**0110020** **Appelsiinit (Bergamotti, pomeranssi, myrtillehtinen appelsiini ja muut hybridit)**

- 0110030** Sitruunat (Sitruuna, sukaattisitruuna, sormisukaattisitruuna (*Citrus medica* var. *sarcodactylis*))
- 0110040** Limetit
- 0110050** Mandariinit (Klementiini, tangeriini, mineola ja muut hybridit tangori (*C. reticulata* x *sinensis*))
- 0110990** Muut

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä jäämätesteihin ja varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 23 päivänä huhtikuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0130010** Omenat (Metsäomena)

**0130020** Päärynät (Päärynäomena)

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 23 päivänä huhtikuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0140010** Aprikoosit

**0140030** Persikat (Nektariinit ja vastaavat hybridit)

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä jäämätesteihin ja varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 23 päivänä huhtikuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0152000** b) Mansikat

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 23 päivänä huhtikuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0153010** Karhunvatukat

**0153030** Vadelmat (Japaninvadelma, mesimarja (*Rubus arcticus*), mesivadelma (*Rubus arcticus* x *Rubus idaeus*))

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä jäämätesteihin ja varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 23 päivänä huhtikuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0154010** Pensasmustikat (Mustikat)

**0154030** Herukat (punaiset, mustat ja valkoiset)

**0154040** Karviaismarjat (Myös hybridit muiden *Ribes*-suvun kasvien kanssa)

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 23 päivänä huhtikuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

- 0211000 a) **Perunat**
- 0213030 **Mukulasellerit**
- 0213080 **Retiisit ja retikat (Musta retikka, japaninretikka eli daikon, retiisi ja vastaavat lajikkeet, maakastanja (Cyperus esculentus))**

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä jäämätesteihin ja varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 23 päivänä huhtikuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

- 0231010 **Tomaatit (Kirsikkatomaatit, Physalis spp., gojimarjat (Lycium barbarum ja L. chinense), puutomaatit)**
- 0231020 **Paprikat (Maustepaprikat)**
- 0231030 **Munakoisot (Pepino (eli päärynämeloni), S. macrocarpon/antroewa)**
- 0231040 **Okra, ”syötävä hibiskus”**
- 0232000 b) **Syötäväkuoriset, Cucurbitaceae-heimo**
- 0232010 **Kurkut**
- 0232020 **Avomaankurkut**
- 0232030 **Kesäkurpitsat (Koristekurpitsa, kiekkokurpitsa, pullokurpitsa/kalebassi/lauki (Lagenaria siceraria), kajottikurpitsa, karvaskurkku/bitter melon/sopropo, käärmeurkku, Luffa acutangula/teroi)**
- 0232990 **Muut**
- 0233000 c) **Paksukuoriset, Cucurbitaceae-heimo**
- 0233010 **Melonit (Kiwano)**
- 0233020 **Kurpitsat (Jättikurpitsa (myöhäinen lajike))**
- 0233030 **Vesimelonit**
- 0233990 **Muut**

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 23 päivänä huhtikuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

- 0234000 d) **Sokerimaissi (Minimaissi)**
- 0241000 a) **Kukinnon muodostavat kaalit**
- 0241010 **Parsakaali (Calabrese, peltokaali, kiinalainen parsakaali)**
- 0241020 **Kukkakaali**
- 0241990 **Muut**
- 0242010 **Ruusukaali eli brysselinkaali**
- 0242020 **Keräkaali (Suippokaali, punakaali, savoijinkaali eli kurttuakaali, valkokaali)**
- 0243000 c) **Lehtikaalit**
- 0243010 **Kiinankaali eli salaattikiinankaali (Sareptansinappi, pinaattikiinankaali/paksoi, tatsoi-kaali, sellerikaali/choy sum, kiinankaali/pe-tsai)**
- 0243020 **Lehtikaalit (Lehtikaali, rehukaali, portugalinkaalit, Brassica oleracea palmifolia)**
- 0243990 **Muut**
- 0244000 d) **Kyssäkaali**
- 0251010 **Vuonankaali (Valerianella eriocarpa Desv.)**
- 0251020 **Lehtisalaatti (Keräsalaatti, lollo rosso, rapealehtinen keräsalaatti, sidesalaatti)**



- 0251030 Siloendiivi (Kähäräendiivi (*C. endivia* var. *crispum*), salaattisikuri (*C. intybus* var. *foliosum*), voikukanlehdet)
- 0251040 Vihanneskrassi (Mungopavun idut, sinimailaisen idut)
- 0251050 Krassikanankaali
- 0251060 Sinappikaali, (rocket, rucola) (Isohietasinappi (*Diplotaxis* spp.))
- 0251070 Mustasinappi
- 0251080 Brassica spp:n lehdet ja idut, myös nauriin naatit (Mizuna eli japaninkaali, herneen ja retiisin ja muiden pienilehtisten lajien, mukaan lukien Brassica-lajien, lehdet (korjattu enintään 8-lehtisinä), kyssäkaalin lehdet)
- 0252010 Pinaatti (Uudenseelanninpinaatti, amarantti (pak-khom, tampara), Xanthosoma sagittifoliumin lehdet, Cestrum latifolium)
- 0252020 Portulakat (Salaattikleitonia/talviportulakka, vihannesportulakka, suolaheinä, suolayrtti, agretti (*Salsola soda*))
- 0252030 Mangoldi eli lehtijuurikas (Punajuuren lehdet)
- 0256010 Kirveli
- 0256020 Ruohosipuli
- 0256030 Yrttiselleri (Fenkolin lehdet, korianterin lehdet, tillin lehdet, kuminan lehdet, liperin lehdet, väinönputki, saksankirveli ja muiden Apiaceae-heimon yrttien lehdet, salaattipiikkiputki (*Eryngium foetidum*))
- 0256040 Persilja (juuripersiljan lehdet)
- 0256050 Salvia (Talvikynteli, kesäkynteli, rohtopurasruohon/kurkkuyrtin (*Borago officinalis*) lehdet)
- 0256060 Rosmariini
- 0256070 Timjami (Meirami, oregano)
- 0256080 Basilika (Sitruunamelissa, minttu, piparminttu, pyhä basilika, makea basilika, kamferibasilika, syötävät kukat (samettikukan ja muiden kukat), rohtosammakonputki (*Centella asiatica*), Piper sarmentosumin lehdet, curryn lehdet)
- 0256090 Laakerinlehti (Sitruunaheinä (*Cymbopogon citratus*))
- 0256100 Rakuuna (lisoppi)
- 0260010 Tarhapavut (silpimättömät) (Vihreä papu/munuaispapu/ leikko-/ pensas-/salko-/vahapapu, ruusupapu, tarhapapu, parsapapu, guar-papu, soijapapu)

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä jäämätesteihin ja varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään [Office of Publication: please insert date 2 years after publication], tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0260020 Tarhapavut (silvityt) (Härkäpavut, Canavalia ensiformis, limanpapu, mustasilmäpapu/pitkäpapu/ lehmänpapu)

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 23 päivänä huhtikuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0260030 Herneet (silpimättömät) (Sokeriherne)

0270030 Lehtiselleri

- 0270040 Fenkoli**  
**0270050 Latva-artisokka (Banaaninkukka)**

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 23 päivänä huhtikuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

- 0631000 a) Kukat**  
**0631010 Kamomillan kukat**  
**0631020 Hibiskuksen kukat**  
**0631030 Ruusun terälehdet**  
**0631040 Jasmiinin kukat (Mustaseljat (Sambucus nigra))**  
**0631050 Lehmus**  
**0631990 Muut**  
**0632000 b) Lehdet**  
**0632010 Mansikan lehdet**  
**0632020 Punapensaana (rooibos) lehdet (Neidonhiuspuun lehdet)**  
**0632030 Mate**  
**0632990 Muut**  
**0700000 7. HUMALA (kuivattu)**

(+) Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 0213040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

**0840040 Piparjuuri**

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 23 päivänä huhtikuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

- 1020000 ii) Maito**  
**1020010 Nautaeläimet**  
**1020020 Lampaat**  
**1020030 Vuohet**

**Siltiofami**

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 23 päivänä huhtikuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

- 0500010 Ohra**  
**0500070 Ruis**  
**0500090 Vehnä (Speltti, ruisvehnä)**

(+) Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 0213040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

**0840040 Piparjuuri**

b) Lisätään bentiavalikarbia ja forklorfenuronia koskevat sarakkeet seuraavasti:

**Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)**

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Bentiavalikarbi (Bentiavalikarbi-isopropyyli (KIF-230 R-L) ja sen enantiomeeri (KIF-230 S-D) sekä sen diastereomeerit (KIF-230 S-L ja KIF-230 R-D) ilmaistuna bentiavalikarbi-isopropyylinä) (A)	Forklorfenuroni
(1)	(2)	(3)	(4)
0100000	<b>1. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT HEDELMÄT; PÄHKINÄT</b>		
0110000	<b>i) Sitruhedelmät</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0110010	Greipit (Pomelo, sweetie, tangelo (paitsi mineola), ugli ja muut hybridit)		
0110020	Appelsiinit (Bergamotti, pomeranssi, myrttilehtinen appelsiini ja muut hybridit)		
0110030	Sitruunat (Sitruuna, sukaattisitruuna, sormisukaattisitruuna ( <i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i> ))		
0110040	Limetit		
0110050	Mandariinit (Klementiini, tangeriini, mineola ja muut hybridit tangori ( <i>C. reticulata</i> x <i>sinensis</i> ))		
0110990	Muut		
0120000	<b>ii) Pähkinät</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>
0120010	Mantelit		
0120020	Parapähkinät		
0120030	Cashewpähkinät		
0120040	Kastanjat		
0120050	Kookospähkinät		

(1)	(2)	(3)	(4)
0120060	Hasselpähkinät ( <i>Corylus maxima</i> )		
0120070	Australianpähkinät		
0120080	Pekaanipähkinät		
0120090	Pinjansiemenet		
0120100	Pistaasipähkinät		
0120110	Saksanpähkinät		
0120990	Muut		
0130000	iii) <b>Siemenhedelmät</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0130010	Omenat ( <i>Metsäomena</i> )		
0130020	Päärynät ( <i>Päärynäomena</i> )		
0130030	Kvittenit		
0130040	Mispelit		
0130050	Japaninmispeli		
0130990	Muut		
0140000	iv) <b>Kivelliset hedelmät</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0140010	Aprikoosit		
0140020	Kirsikat ( <i>Imeläkirsikat, hapankirsikat</i> )		
0140030	Persikat ( <i>Nektariinit ja vastaavat hybridit</i> )		
0140040	Luumut ( <i>Kriikuna, viherluumu, mirabelle-luumu, oratuomenmarja, kiinanjuba (Ziziphus zizyphus)</i> )		
0140990	Muut		
0150000	v) <b>Marjat ja pienet hedelmät</b>		<b>0,01 (*)</b>
0151000	a) <b>Viinirypäleet</b>	<b>0,3</b>	
0151010	Viinirypäleet (syötäväksi tarkoitetut)		
0151020	Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitetut)		
0152000	b) <b>Mansikat</b>	0,01 (*)	
0153000	c) <b>Vadelmat ja vatukat</b>	0,01 (*)	
0153010	Karhunvatukat		

(1)	(2)	(3)	(4)
0153020	Sinivatukat (Loganinmarja, teivadelma, boysenmarja, lakka ja muut Rubuksen risteymät)		
0153030	Vadelmat (Japaninvadelma, mesimarja ( <i>Rubus arcticus</i> ), mesivadelma ( <i>Rubus arcticus</i> x <i>Rubus idaeus</i> ))		
0153990	Muut		
0154000	d) <b>Muut marjat ja pienet hedelmät</b>	0,01 (*)	
0154010	Pensasmustikat (Mustikat)		
0154020	Karpalot (Puolukat ( <i>V. vitis-idaea</i> ))		
0154030	Herukat (punaiset, mustat ja valkoiset)		
0154040	Karviaismarjat (Myös hybridit muiden <i>Ribes</i> -suvun kasvien kanssa)		
0154050	Ruusunmarjat		
0154060	Mulperinmarjat (Mansikkapuun hedelmä)		
0154070	Acerolakirsikka (Välimeren mispeli) (Kiivimarja ( <i>Actinidia arguta</i> ))		
0154080	Mustaselja (Musta marja-aronia, pihlaja, tyrni, orapihlaja, marjatuumipihlaja ja muut puumarjat)		
0154990	Muut		
0160000	vi) <b>Sekalaiset hedelmät</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0161000	a) <b>Syötäväkuoriset</b>		
0161010	Taatelit		
0161020	Viikunat		
0161030	Syötäväksi tarkoitetut oliivit		
0161040	Kumkvatit (Marumin kumkvatti, nagamin kumkvatti, limekvatti ( <i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.))		
0161050	Karambolat (Bilimbi)		
0161060	Kakit (persimonit, sharonit)		
0161070	Jambolaani (jaavanluumu) (Jaavanomena/vesiomena, malakanjambolaani, ruusuomena, brasiliankirsikka, surinaminkirsikka/grumichama ( <i>Eugenia uniflora</i> ))		
0161990	Muut		
0162000	b) <b>Paksukuoriset, pienet</b>		
0162010	Kiivihedelmät		
0162020	Litsi (Pulasan, rambutaani, longaani, mangostani, langsat, salaki)		
0162030	Passionhedelmät		
0162040	Kaktusviikuna		

(1)	(2)	(3)	(4)
0162050	Tähtiomena		
0162060	Amerikanpersimoni (kaki) (Musta sapote, valkoinen sapote, vihreä sapote, poutapuu-laji/keltainen sapote ja mämmisapote)		
0162990	Muut		
0163000	<b>c) Paksukuoriset, suuret</b>		
0163010	Avokadot		
0163020	Banaanit (Kääpiöbanaani, plantain (jauhobanaani), omenabanaani)		
0163030	Mangot		
0163040	Papaijat		
0163050	Granaattiomenat		
0163060	Annonat (kirimoijat, cherimoijat) (Annona reticulata, Annona squamosa, ilama (Annona diversifolia) ja muut Annonaceae-heimoon kuuluvat keskikokoiset hedelmät)		
0163070	Guavat (Pitaija (Hylocereus undatus))		
0163080	Ananakset		
0163090	Leipäpuu (Jakkipuun hedelmä)		
0163100	Duriot (durianit)		
0163110	Annonat guanabana		
0163990	Muut		
0200000	<b>2. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT VIHANNEKSET</b>		
0210000	<b>i) Juurekset ja juurimukulat</b>		<b>0,01 (*)</b>
0211000	<b>a) Perunat</b>	<b>0,02 (*)</b>	
0212000	<b>b) Trooppiset juurekset ja juurimukulat</b>	0,01 (*)	
0212010	Kassavat (maniokit) (Taaro/dasheen/eddo/japanintaaro, tannia)		
0212020	Bataatit		
0212030	Jamssit (Mukulapapu/jamssipapu, Meksikon jamssipapu)		
0212040	Nuolijuuri		
0212990	Muut		
0213000	<b>c) Muut juurekset ja juurimukulat paitsi sokerijuurikas</b>	0,01 (*)	
0213010	Punajuuret		
0213020	Porkkanat		
0213030	Mukulasellerit		
0213040	Piparjuuri (Angelikajuuri, liperinjuuri, gentianjuuri)		
0213050	Maa-artisokat (Mukulapähkämö)		
0213060	Palsternakat		

(1)	(2)	(3)	(4)
0213070	Juuripersiljat		
0213080	Retiisit ja retikat (Musta retikka, japaninretikka eli daikon, retiisi ja vastaavat lajikkeet, maakastanja ( <i>Cyperus esculentus</i> ))		
0213090	Kaurajuuret (Sikojuuri, mustajuuri/espanjankultaohdake, isotakiainen)		
0213100	Lantut		
0213110	Nauriit		
0213990	Muut		
0220000	ii) <b>Sipulikasvit</b>		<b>0,01 (*)</b>
0220010	Valkosipulit	<b>0,02 (*)</b>	
0220020	Kepasipulit (Muut ruokasipulit hillosipuli/hopeasipuli)	<b>0,02 (*)</b>	
0220030	Salottisipulit	<b>0,02 (*)</b>	
0220040	Varhaissipulit ja pillisipulit (Muut vihreät sipulit ja vastaavat lajikkeet)	0,01 (*)	
0220990	Muut	0,01 (*)	
0230000	iii) <b>Hedelmävihannekset</b>		<b>0,01 (*)</b>
0231000	a) <b>Solanaceae-heimo</b>		
0231010	Tomaatit (Kirsikkatomaatit, <i>Physalis</i> spp., gojimarjat ( <i>Lycium barbarum</i> ja <i>L. chinense</i> ), puutomaatit)	0,3	
0231020	Paprikat (Maustepaprikat)	0,01 (*)	
0231030	Munakoisot (Pepino (eli päärynämeloni), <i>S. macrocarpon/antroewa</i> )	0,01 (*)	
0231040	Okra, ”syötävä hibiskus”	0,01 (*)	
0231990	Muut	0,01 (*)	
0232000	b) <b>Syötäväkuoriset, Cucurbitaceae-heimo</b>	0,01 (*)	
0232010	Kurkut	(+)	
0232020	Avomaankurkut		
0232030	Kesäkurpitsat (Koristekurpitsa, kiekkokurpitsa, pullokurpitsa/kalebassi/lauki ( <i>Lagenaria siceraria</i> ), kajottikurpitsa, karvaskurkku/bitter melon/sopropo, käärmeurkku, <i>Luffa acutangula/teroi</i> )		
0232990	Muut		
0233000	c) <b>Paksukuoriset, Cucurbitaceae-heimo</b>	0,01 (*)	
0233010	Melonit (Kiwano)		
0233020	Kurpitsat (Jättikurpitsa (myöhäinen lajike))		
0233030	Vesimelonit		
0233990	Muut		

(1)	(2)	(3)	(4)
0234000	d) <b>Sokerimaissi (Minimaissi)</b>	0,01 (*)	
0239000	e) <b>Muut hedelmävihannekset</b>	0,01 (*)	
0240000	iv) <b>Kaalikasvit</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0241000	a) <b>Kukinnan muodostavat kaalit</b>		
0241010	Parsakaali (Calabrese, peltokaali, kiinalainen parsakaali)		
0241020	Kukkakaali		
0241990	Muut		
0242000	b) <b>Kerivät kaalit</b>		
0242010	Ruusukaali eli brysselinkaali		
0242020	Keräkaali (Suippokaali, punakaali, savoijinkaali eli kurttukaali, valkokaali)		
0242990	Muut		
0243000	c) <b>Lehtikaalit</b>		
0243010	Kiinankaali eli salaattikiinankaali (Sareptansinappi, pinaattikiinankaali/paksoi, tatsoi-kaali, sellerikaali/choy sum, kiinankaali/pe-tsai)		
0243020	Lehtikaalit (Lehtikaali, rehukaali, portugalinkaalit, Brassica oleracea palmifolia)		
0243990	Muut		
0244000	d) <b>Kyssäkaali</b>		
0250000	v) <b>Lehtivihannekset ja tuoreet yrtit</b>		
0251000	a) <b>Lehtisalaatti ja muut salaattikasvit, myös Brassicacea-heimo</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0251010	Vuonankaali (Valerianella eriocarpa Desv.)		
0251020	Lehtisalaatti (Keräsalaatti, lollo rosso, rapealehtinen keräsalaatti, sidesalaatti)		
0251030	Siloendiivi (Kähäraendiivi (C. endivia var. crispum), salaattisikuri (C. intybus var. foliosum), voikukanlehdet)		
0251040	Vihanneskrassi (Mungopavun idut, sinimailaisen idut)		
0251050	Krassikanankaali		
0251060	Sinappikaali, (rocket, rucola) (Isohietasinappi (Diplotaxis spp.))		
0251070	Mustasinappi		



(1)	(2)	(3)	(4)
0251080	Brassica spp:n lehdet ja idut, myös nauriin naatit (Mizuna eli japaninkaali, herneen ja retiisin ja muiden pienilehtisten lajien, mukaan lukien Brassica-lajien, lehdet (korjattu enintään 8-lehtisinä), kyssäkaalin lehdet)		
0251990	Muut		
0252000	<b>b) Pinaatti ja vastaavat (lehdet)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0252010	Pinaatti (Uudenseelanninpinaatti, amarantti (pak-khom, tampara), Xanthosoma sagittifoliumin lehdet, Cestrum latifolium)		
0252020	Portulakat (Salaattikleitonia/talviportulakka, vihannespportulakka, suolaheinä, suolayrtti, agretti (Salsola soda))		
0252030	Mangoldi eli lehtijuurikas (Punajuuren lehdet)		
0252990	Muut		
0253000	<b>c) Viinilehdet (Malabarinpinaatti, banaaninlehdet, Acacia pennata)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0254000	<b>d) Vesikrassi (Vesipinaatti/pinaattielämänlanka (Ipomoea aquatica), apilasaniainen (Marsilea crenata), vesimimosa (Neptunia oleracea))</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0255000	<b>e) Sikuri (valkolehti)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0256000	<b>f) Yrtit</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>
0256010	Kirveli		
0256020	Ruohosipuli		
0256030	Yrttiselleri (Fenkolin lehdet, korianterin lehdet, tillin lehdet, kuminan lehdet, liperin lehdet, väinönputki, saksankirveli ja muiden Apiaceae-heimon yrttien lehdet, salaattipiikkiputki (Eryngium foetidum))		
0256040	Persilja (juuripersiljan lehdet)		
0256050	Salvia (Talvikynteli, kesäkynteli, rohtopurasruohon/kurkkuyrtin (Borago officinalis) lehdet)		
0256060	Rosmariini		
0256070	Timjami (Meirami, oregano)		
0256080	Basilika (Sitruunamelissa, minttu, piparminttu, pyhä basilika, makea basilika, kamferibasilika, syötävät kukat (samettikukan ja muiden kukat), rohtosammakonputki (Centella asiatica), Piper sarmentosumin lehdet, curryn lehdet)		
0256090	Laakerinlehti (Sitruunaheinä (Cymbopogon citratus))		
0256100	Rakuuna (Iisoppi)		
0256990	Muut		

(1)	(2)	(3)	(4)
0260000	vi) <b>Palkovihannekset (tuoreet)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0260010	Tarhapavut (silpimättömät) (Vihreä papu/munuaispapu/ leikko-/ pensas-/salko-/vahapapu, ruusupapu, tarhapapu, parsapapu, guar-papu, soijapapu)		
0260020	Tarhapavut (silvityt) (Härkäpavut, Canavalia ensiformis, limanpapu, mustasilmäpapu/pitkäpapu/ lehmänpapu)		
0260030	Herneet (silpimättömät) (Sokeriherne)		
0260040	Herneet (silvityt) (Tarhaherne, silpoydin- tai sokeriherne, kahviherne)		
0260050	Linssit		
0260990	Muut		
0270000	vii) <b>Varsivihannekset (tuoreet)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0270010	Parsa		
0270020	Kardoni eli ruotiartisokka (Rohtopurasruohon/kurkkuyrtin (Borago officinalis) varret)		
0270030	Lehtiselleri		
0270040	Fenkoli		
0270050	Latva-artisokka (Banaaninkukka)		
0270060	Purjo		
0270070	Raparperi		
0270080	Bambunversot		
0270090	Palmunsydämet		
0270990	Muut		
0280000	viii) <b>Sienet</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0280010	Viljellyt sienet (Herkkusieni, osterivinokas, siitake, sienirihmasto (kasvulliset osat))		
0280020	Luonnonvaraiset sienet (Kantarelli, tryffeli, huhtasieni, herkkutatti)		
0280990	Muut		
0290000	ix) <b>Merilevät</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0300000	3. <b>KUIVATUT PALKOKASVIT</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>
0300010	Pavut (Härkäpavut, haricot-pavut (valkoiset pavut), huilupavut, Canavalia ensiformis, limanpavut, mustasilmäpavut)		
0300020	Linssit		
0300030	Herneet (Kahviherneet, peltoherneet (Pisum sativum subs. sativum), peltonätkelmä)		
0300040	Lupiinit		
0300990	Muut		

(1)	(2)	(3)	(4)
0400000	<b>4. ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>
0401000	i) <b>Öljysiemenet</b>		
0401010	Pellavansiemenet		
0401020	Maapähkinät		
0401030	Unikonsiemenet		
0401040	Seesaminsiemenet		
0401050	Auringonkukansiemenet		
0401060	Rapsinsiemenet (Rypsinsiemenet, rypsi)		
0401070	Soijapavut		
0401080	Sinapinsiemenet		
0401090	Puuvillansiemenet		
0401100	Kurpitsansiemenet (Muut Cucurbitaceae-heimon kasvien siemenet)		
0401110	Safloori		
0401120	Kurkkuyrtti (Piiankieli/ratamoneidonkieli (Echium plantagineum), peltorusojuuri (Buglossoides arvensis))		
0401130	Ruistankio		
0401140	Hamppu		
0401150	Risiini		
0401990	Muut		
0402000	ii) <b>Öljysiemenkasvit</b>		
0402010	Öljyoliivit		
0402020	Öljypalmun siemenet		
0402030	Öljypalmun hedelmät		
0402040	Kapok		
0402990	Muut		
0500000	<b>5. VILJAT</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>
0500010	Ohra		
0500020	Tattari (Amarantti, kvinoa)		
0500030	Maissi		
0500040	Hirssi (Italianpantaheinä, tefheinä, sormihirssi, helmihirssi)		
0500050	Kaura		

(1)	(2)	(3)	(4)
0500060	Riisi (Intiaaniriisi/villiriisi ( <i>Zizania aquatica</i> ))		
0500070	Ruis		
0500080	Durra		
0500090	Vehnä (Speltti, ruisvehnä)		
0500990	Muut (Kanarianhelpin siemenet ( <i>Phalaris canariensis</i> ))		
0600000	<b>6. TEE, KAHVI, YRTTIUUTEJUOMAT JA KAAKAO</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)
0610000	i) <b>Tee</b>		
0620000	ii) <b>Kahvipavut</b>		
0630000	iii) <b>Yrttiuutejuomat (kuivatut)</b>		
0631000	a) <b>Kukat</b>		
0631010	Kamomillan kukat		
0631020	Hibiskuksen kukat		
0631030	Ruusun terälehdet		
0631040	Jasmiinin kukat (Mustaseljat ( <i>Sambucus nigra</i> ))		
0631050	Lehmus		
0631990	Muut		
0632000	b) <b>Lehdet</b>		
0632010	Mansikan lehdet		
0632020	Punapensaan (rooibos) lehdet (Neidonhiuspuun lehdet)		
0632030	Mate		
0632990	Muut		
0633000	c) <b>Juuret</b>		
0633010	Rohtovirmajuuren juuri		
0633020	Ginsengjuuri		
0633990	Muut		
0639000	d) <b>Muut yrttiuutejuomat</b>		
0640000	iv) <b>Kaakaopavut (fermentoidut tai kuivatut)</b>		
0650000	v) <b>Johanneksenleipäpuu eli karob</b>		

(1)	(2)	(3)	(4)
0700000	7. <b>HUMALA (kuivattu)</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)
0800000	8. <b>MAUSTEET</b>		
0810000	i) <b>Siemenet</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)
0810010	Anis		
0810020	Ryytineito eli mustakumina		
0810030	Sellerin siemenet (Liperin siemenet)		
0810040	Korianterin siemenet		
0810050	Roomankumina (juustokumina)		
0810060	Tillin siemenet		
0810070	Fenkolinsiemenet		
0810080	Sarviapila		
0810090	Muskottipähkinä		
0810990	Muut		
0820000	ii) <b>Hedelmät ja marjat</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)
0820010	Maustepippuri		
0820020	Anispippuri (japaninpippuri)		
0820030	Kumina		
0820040	Kardemumma		
0820050	Katajanmarjat		
0820060	Pippuri (musta-, viher- ja valkopippuri) (Pitkäpippuri, roseepippuri)		
0820070	Vaniljatangot		
0820080	Tamarindi		
0820990	Muut		
0830000	iii) <b>Kuori/kaarna</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)
0830010	Kaneli (Kassiakaneli)		
0830990	Muut		
0840000	iv) <b>Juuret tai juurakko</b>		
0840010	Lakritsi	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)
0840020	Inkivääri	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)
0840030	Kurkuma	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)
0840040	Piparjuuri	(+)	(+)
0840990	Muut	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0850000	v) <b>Nuput/silmut</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)
0850010	Mausteneilikat		
0850020	Kaprikset		
0850990	Muut		
0860000	vi) <b>Luotit</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)
0860010	Maustesahrami		
0860990	Muut		
0870000	vii) <b>Siemenvaippa</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)
0870010	Muskottikukka		
0870990	Muut		
0900000	9. <b>SOKERIKASVIT</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0900010	Sokerijuurikas		
0900020	Sokeriruoko		
0900030	Salaattisikuri		
0900990	Muut		
1000000	10. <b>MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET</b>		
1010000	i) <b>Kudos</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
1011000	a) <b>Siat</b>		
1011010	Lihäs		
1011020	Rasva		
1011030	Maksa		
1011040	Munuaiset		
1011050	Muut syötävät osat		
1011990	Muut		
1012000	b) <b>Naudat</b>		
1012010	Lihäs		
1012020	Rasva		
1012030	Maksa		
1012040	Munuaiset		
1012050	Muut syötävät osat		
1012990	Muut		

(1)	(2)	(3)	(4)
1013000	c) <b>Lampaat</b>		
1013010	Lihäs		
1013020	Rasva		
1013030	Maksa		
1013040	Munuaiset		
1013050	Muut syötävät osat		
1013990	Muut		
1014000	d) <b>Vuoheet</b>		
1014010	Lihäs		
1014020	Rasva		
1014030	Maksa		
1014040	Munuaiset		
1014050	Muut syötävät osat		
1014990	Muut		
1015000	e) <b>Hevoset, aasit, muulit tai muuliaasit</b>		
1015010	Lihäs		
1015020	Rasva		
1015030	Maksa		
1015040	Munuaiset		
1015050	Muut syötävät osat		
1015990	Muut		
1016000	f) <b>Siipikarja — kanat, hanhet, ankat, kalkkunat ja helmikanat — strutsit, kyyhkyset</b>		
1016010	Lihäs		
1016020	Rasva		
1016030	Maksa		
1016040	Munuaiset		
1016050	Muut syötävät osat		
1016990	Muut		
1017000	g) <b>Muut tuotantoeläimet (jänikset, kengurut, hirvieläimet)</b>		
1017010	Lihäs		

(1)	(2)	(3)	(4)
1017020	Rasva		
1017030	Maksa		
1017040	Munuaiset		
1017050	Muut syötävät osat		
1017990	Muut		
1020000	ii) <b>Maito</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
1020010	Nautaeläimet		
1020020	Lampaat		
1020030	Vuohet		
1020040	Hevoset		
1020990	Muut		
1030000	iii) <b>Linnunmunat</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
1030010	Kanat		
1030020	Ankat		
1030030	Hanhet		
1030040	Viiriäiset		
1030990	Muut		
1040000	iv) <b>Hunaja (Kuningatarhyytelö, siitepöly, hunaja mehiläiskennossa (kennohunaja))</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)
1050000	v) <b>Sammakkoeläimet ja matelijat (Sammakonreidet, krokotiilit)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
1060000	vi) <b>Etanat</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
1070000	vii) <b>Muut maaeläinperäiset tuotteet (Luonnonvarainen riista)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>

(\*) Analyysierkkyyden alaraja.

(\*\*) Torjunta-aineen ja koodin yhdistelmä, johon sovelletaan liitteessä III olevassa B osassa vahvistettua jäämien enimmäismäärää.

(<sup>a</sup>) Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, löytyy liitteestä I.

**Bentiavalikarbi (Bentiavalikarbi-isopropyli (KIF-230 R-L) ja sen enantiomeeri (KIF-230 S-D) sekä sen diastereomeerit (KIF-230 S-L ja KIF-230 R-D) ilmaistuna bentiavalikarbi-isopropylinä) (A)**

(A) Euroopan unionin vertailulaboratoriot totesivat, ettei enantiomeerille (KIF-230 S-D) ja diastereomeereille (KIF-230 S-L ja KIF-230 R-D) ole kaupallisesti saatavilla olevia vertailustandardeja. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettujen vertailustandardien kaupallisen saatavuuden, jos ne ovat saatavilla viimeistään 23 päivänä huhtikuuta 2015, tai jos vertailustandardeja ei ole kaupallisesti saatavilla mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.



- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 23 päivänä huhtikuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0232010 Kurkut**

- (+) Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 0213040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

**0840040 Piparjuuri**

**Forklorfenuroni**

- (+) Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 0213040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

**0840040 Piparjuuri**

---

2) Muutetaan liite III seuraavasti:

- a) Poistetaan A osasta bentiavalikarbia ja forklorfenuronia koskevat sarakkeet.
  - b) Poistetaan B osasta sytsofamidia, syhalofoppi-butyylä, pymetrotsiinia ja siltiofamia koskevat sarakkeet.
-

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 399/2014,****annettu 22 päivänä huhtikuuta 2014,****valmisteiden *Lactobacillus brevis* DSM 23231, *Lactobacillus brevis* DSMZ 16680, *Lactobacillus plantarum* CECT 4528 ja *Lactobacillus fermentum* NCIMB 30169 hyväksymisestä kaikkien eläinlajien rehun lisäaineina****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten ruokinnassa käytettävistä lisäaineista 22 päivänä syyskuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1831/2003 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 9 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 1831/2003 säädetään eläinten ruokinnassa käytettävien lisäaineiden hyväksymisestä ja vahvistetaan perusteet ja menettelyt hyväksynnän myöntämiseksi. Asetuksen (EY) N:o 1831/2003 10 artiklan 7 kohdassa sekä sen 10 artiklan 1–4 kohdassa vahvistetaan erityissäännökset sellaisten tuotteiden arviointia varten, joita käytettiin unionissa säilörehun lisäaineina asetuksen soveltamisen alkamisajankohtana.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1831/2003 10 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti valmisteet *Lactobacillus brevis* DSM 23231, *Lactobacillus brevis* DSMZ 16680, *Lactobacillus plantarum* CECT 4528 ja *Lactobacillus fermentum* NCIMB 30169 kirjattiin olemassa olevina tuotteina rehun lisäaineita koskevaan rekisteriin, jossa ne kuuluvat funktionaaliseen ryhmään ”säilörehun lisäaineet”, käytettäväksi kaikille eläinlajeille.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 1831/2003 10 artiklan 2 kohdan ja 7 artiklan mukaisesti toimitettiin kyseisten valmisteiden hyväksyntää kaikkien eläinlajien rehun lisäaineina koskevat hakemukset, joissa pyydettiin, että kyseiset lisäaineet luokiteltaisiin luokkaan ”teknologiset lisäaineet” ja funktionaaliseen ryhmään ”säilörehun lisäaineet”. Hakemusten mukana toimitettiin asetuksen (EY) N:o 1831/2003 7 artiklan 3 kohdan mukaisesti vaadittavat tiedot ja asiakirjat.
- (4) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen, jäljempänä ’elintarviketurvallisuusviranomaisen’, totesi 4 päivänä joulukuuta 2013 <sup>(2)</sup> ja 5 päivänä joulukuuta 2013 <sup>(3)</sup> antamissaan lausunnoissa, että asianomaiset valmisteet eivät ehdotetuissa käyttöolosuhteissa vaikuta haitallisesti eläinten tai ihmisten terveyteen eivätkä ympäristöön. Elintarviketurvallisuusviranomaisen totesi lisäksi, että valmisteilla *Lactobacillus brevis* DSM 23231, *Lactobacillus brevis* DSMZ 16680, *Lactobacillus plantarum* CECT 4528 ja *Lactobacillus fermentum* NCIMB 30169 voidaan parantaa säilörehun tuotantoa. Elintarviketurvallisuusviranomaisen mukaan erityiset markkinoille saattamisen jälkeistä seuranta koskevat vaatimukset eivät ole tarpeen. Elintarviketurvallisuusviranomaisen vahvisti myös asetuksella (EY) N:o 1831/2003 perustetun vertailulaboratorion toimittaman, rehun lisäaineiden analyysimenetelmiä koskevan raportin.
- (5) Valmisteiden arviointi osoittaa, että asetuksen (EY) N:o 1831/2003 5 artiklassa säädetty hyväksymisen edellytykset täyttyvät. Sen vuoksi kyseisten valmisteiden käyttö tämän asetuksen liitteessä kuvatulla tavalla olisi hyväksyttävä.
- (6) Koska turvallisuuteen liittyvät syyt eivät edellytä hyväksynnän edellytysten muutosten välitöntä soveltamista, on aiheellista säätää siirtymäajasta, jotta asianomaiset tahot voivat valmistautua uusien hyväksynnästä aiheutuvien vaatimusten noudattamiseen.
- (7) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat elintarviketekijä ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

<sup>(1)</sup> EUVL L 268, 18.10.2003, s. 29.

<sup>(2)</sup> EFSA Journal 2014; 12(1):3530.

<sup>(3)</sup> EFSA Journal 2014; 12(1):3534, EFSA Journal 2014; 12(1):3533 ja EFSA Journal 2014; 12(1):3535.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

**Hyväksyntä**

Hyväksytään liitteessä eriteltyt valmisteet, jotka kuuluvat lisäaineluokkaan ”teknologiset lisäaineet” ja funktionaaliseen ryhmään ”säilörehun lisäaineet”, eläinten ruokinnassa käytettävänä lisäaineina kyseisessä liitteessä vahvistetuin edellytyksin.

*2 artikla*

**Siirtymätoimenpiteet**

Sallitaan liitteessä eriteltyjen valmisteiden ja niitä sisältävän rehun, jotka on valmistettu ja varustettu merkinnällä ennen 13 päivää marraskuuta 2014 ennen 15 päivää toukokuuta 2014 voimassa olleiden sääntöjen mukaisesti, saattaminen markkinoille ja käyttö, kunnes varastot loppuvat.

*3 artikla*

**Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 22 päivänä huhtikuuta 2014.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
José Manuel BARROSO

LIITE

Lisäaineen tunnistenumero	Hyväksynnän haltijan nimi	Lisäaine	Koostumus, kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmä	Eläinlaji tai -ryhmä	Enimmäisikä	Vähimmäispitoisuus	Enimmäispitoisuus	Muut määräykset	Hyväksynnän voimassaolo päättyy
						PMY/kg tuoretta ainesta			

**Luokka: teknologiset lisäaineet. Funktionaalinen ryhmä: säilörehun lisäaineet.**

1k20736	—	<i>Lactobacillus brevis</i> DSM 23231	<p>Lisäaineen koostumus</p> <p><i>Lactobacillus brevis</i></p> <p>DSM 23231 -valmiste, joka sisältää vähintään <math>1 \times 10^{10}</math> PMY/g lisäainetta.</p> <p>Tehoaineen ominaispiirteiden kuvaus</p> <p><i>Lactobacillus brevis</i></p> <p>DSM 23231 -kannan elinkykyisiä soluja</p> <p>Analyysimenetelmä <sup>(1)</sup></p>	Kaikki eläinlajit	—	—	—	<ol style="list-style-type: none"> <li>Lisäaineen ja esiseoksen käyttöohjeissa on mainittava varastointiolosuhteet.</li> <li>Lisäaineen vähimmäispitoisuus, kun sitä ei käytetä yhdessä muiden mikro-organismien kanssa säilörehun lisäaineena: <math>5 \times 10^7</math> PMY/kg tuoretta ainesta.</li> <li>Turvallisuus: käsittelyn aikana on suositeltavaa käyttää hengityssuojaa, suojalaseja sekä käsineitä.</li> </ol>	13. toukokuuta 2024
1k20737	—	<i>Lactobacillus brevis</i> DSMZ 16680	<p>Lisäaineen koostumus</p> <p><i>Lactobacillus brevis</i></p> <p>DSMZ 16680 -valmiste, joka sisältää vähintään <math>2,5 \times 10^{10}</math> PMY/g lisäainetta.</p> <p>Tehoaineen ominaispiirteiden kuvaus</p> <p><i>Lactobacillus brevis</i></p> <p>DSMZ 16680 -kannan elinkykyisiä soluja.</p> <p>Analyysimenetelmä <sup>(1)</sup></p>	Kaikki eläinlajit	—	—	—	<ol style="list-style-type: none"> <li>Lisäaineen ja esiseoksen käyttöohjeissa on mainittava varastointiolosuhteet.</li> <li>Lisäaineen vähimmäispitoisuus, kun sitä ei käytetä yhdessä muiden mikro-organismien kanssa säilörehun lisäaineena: <math>1 \times 10^8</math> PMY/kg tuoretta ainesta.</li> <li>Turvallisuus: käsittelyn aikana on suositeltavaa käyttää hengityssuojaa, suojalaseja sekä käsineitä.</li> </ol>	13. toukokuuta 2024

Lisäaineen tunnistenumero	Hyväksynnän haltijan nimi	Lisäaine	Koostumus, kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmä	Eläinlaji tai -ryhmä	Enimmäisikä	Vähimmäispitoisuus	Enimmäispitoisuus	Muut määräykset	Hyväksynnän voimassaolo päättyy
						PMY/kg tuoretta ainesta			
1k20738	—	<i>Lactobacillus plantarum</i> CECT 4528	<p>Lisäaineen koostumus</p> <p><i>Lactobacillus plantarum</i> CECT 4528 -valmiste, joka sisältää vähintään <math>2,5 \times 10^{11}</math> PMY/g lisäainetta</p> <p>Tehoaineen ominaispiirteiden kuvaus</p> <p><i>Lactobacillus plantarum</i> CECT 4528 -kannan elinkykyisiä soluja.</p> <p>Analysimenetelmä <sup>(1)</sup></p> <p>Lukumäärän määrittäminen rehun lisäaineessa: pintaviljelynä MRS-agarilla (EN 15787).</p> <p>Tunnistaminen: Pulssikenttägeielektroforeesi (PFGE).</p>	Kaikki eläinlajit	—	—	—	<ol style="list-style-type: none"> <li>Lisäaineen ja esiseoksen käyttöohjeissa on mainittava varastointiolosuhteet.</li> <li>Lisäaineen vähimmäispitoisuus, kun sitä ei käytetä yhdessä muiden mikro-organismien kanssa säilörehun lisäaineena: <math>1 \times 10^9</math> PMY/kg tuoretta ainesta.</li> <li>Turvallisuus: käsittelyn aikana on suositeltavaa käyttää hengityssuojaa, suojalaseja sekä käsineitä.</li> </ol>	13. toukokuuta 2024
1k20739	—	<i>Lactobacillus fermentum</i> NCIMB 30169	<p>Lisäaineen koostumus</p> <p><i>Lactobacillus fermentum</i> NCIMB 30169 -valmiste, joka sisältää vähintään <math>2,5 \times 10^{10}</math> PMY/g lisäainetta.</p> <p>Tehoaineen ominaispiirteiden kuvaus</p> <p><i>Lactobacillus fermentum</i> NCIMB 30169 -kannan elinkykyisiä soluja.</p> <p>Analysimenetelmä <sup>(1)</sup></p> <p>Lukumäärän määrittäminen rehun lisäaineessa: pintaviljelynä MRS-agarilla (EN 15787).</p> <p>Tunnistaminen: Pulssikenttägeielektroforeesi (PFGE).</p>	Kaikki eläinlajit	—	—	—	<ol style="list-style-type: none"> <li>Lisäaineen ja esiseoksen käyttöohjeissa on mainittava varastointiolosuhteet.</li> <li>Lisäaineen vähimmäispitoisuus, kun sitä ei käytetä yhdessä muiden mikro-organismien kanssa säilörehun lisäaineena: <math>1 \times 10^8</math> PMY/kg tuoretta ainesta.</li> <li>Turvallisuus: käsittelyn aikana on suositeltavaa käyttää hengityssuojaa, suojalaseja sekä käsineitä.</li> </ol>	13. toukokuuta 2024

<sup>(1)</sup> Analyysimenetelmiä koskevia yksityiskohtaisia tietoja on saatavissa seuraavasta vertailulaboratorion osoitteesta: [http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL\\_feed\\_additives/Pages/index.aspx](http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx)

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 400/2014,****annettu 22 päivänä huhtikuuta 2014,****unionin yhteensovitetusta monivuotisesta valvontaohjelmasta vuosiksi 2015, 2016 ja 2017 kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja niiden pinnalla olevien torjunta-ainejäämien enimmäismäärien noudattamisen varmistamiseksi ja kuluttajien kyseisille torjunta-ainejäämille altistumisen arvioimiseksi****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon torjunta-ainejäämien enimmäismääristä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla sekä neuvoston direktiivin 91/414/ETY<sup>(1)</sup> muuttamisesta 23 päivänä helmikuuta 2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 ja erityisesti sen 29 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 1213/2008<sup>(2)</sup> perustettiin ensimmäinen yhteensovitettu monivuotinen yhteisön valvontaohjelma, joka kattaa vuodet 2009, 2010 ja 2011. Ohjelmaa jatkettiin peräkkäisten komission asetusten nojalla. Viimeisin niistä oli komission asetus (EU) N:o 788/2012<sup>(3)</sup>.
- (2) Ruokavalion perusta koostuu unionissa 30–40 elintarvikkeesta. Koska torjunta-aineiden käytössä ilmenee kolmen vuoden kuluessa merkittäviä muutoksia, torjunta-aineita olisi seurattava kyseisissä elintarvikkeissa kolmen vuoden välein kuluttajien altistumisen ja unionin lainsäädännön soveltamisen arvioimiseksi.
- (3) Binomiaalisen todennäköisyysjakauman avulla voidaan laskea, että tutkimalla 654 näytettä voidaan yli 99 prosentin luotettavuudella havaita näyte, jonka sisältämien torjunta-ainejäämien määrä ylittää määritysrajan, kun vähintään yksi prosentti tuotteista sisältää torjunta-ainejäämiä kyseisen rajan ylittävän määrän.<sup>(4)</sup> Näytteiden keruu olisi suhteutettava jäsenvaltioiden kesken väestön määrän mukaisesti siten, että vuosittain otetaan tuotetta kohden vähintään 12 näytettä.
- (4) Edellisistä unionin virallisista valvontaohjelmista saadut analyysitulokset on otettu huomioon sen varmistamiseksi, että valvontaohjelmaan sisältyvät torjunta-aineet vastaisivat käytössä olevia torjunta-aineita.
- (5) Komission verkkosivustolla on julkaistu elintarvikkeiden ja rehujen torjunta-ainejäämien määrityksessä käytettäviä analyttisiä laadunvalvonta- ja validointimenettelyjä koskevat ohjeet (Analytical quality control and validation procedures for pesticide residues analysis in food and feed).<sup>(5)</sup>

<sup>(1)</sup> EUVL L 70, 16.3.2005, s. 1.

<sup>(2)</sup> Komission asetus (EY) N:o 1213/2008, annettu 5 päivänä joulukuuta 2008, yhteensovitetusta monivuotisesta yhteisön valvontaohjelmasta vuosiksi 2009, 2010 ja 2011 kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja niiden pinnalla olevien torjunta-ainejäämien enimmäismäärien noudattamisen varmistamiseksi ja kuluttajien kyseisille torjunta-ainejäämille altistumisen arvioimiseksi (EUVL L 328, 6.12.2008, s. 9).

<sup>(3)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 788/2012, annettu 31 päivänä elokuuta 2012, unionin yhteensovitetusta monivuotisesta valvontaohjelmasta vuosiksi 2013, 2014 ja 2015 kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja niiden pinnalla olevien torjunta-ainejäämien enimmäismäärien noudattamisen varmistamiseksi ja kuluttajien kyseisille torjunta-ainejäämille altistumisen arvioimiseksi (EUVL L 235, 1.9.2012, s. 8).

<sup>(4)</sup> Codex Alimentarius, Pesticide Residues in Food, Rooma 1993, ISBN 92–5–103271–8; Vol. 2, s. 372.

<sup>(5)</sup> Asiakirja SANCO/12571/2013

[http://ec.europa.eu/food/plant/plant\\_protection\\_products/guidance\\_documents/docs/qualcontrol\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/food/plant/plant_protection_products/guidance_documents/docs/qualcontrol_en.pdf)

- (6) Jos torjunta-aineen jäämän määritelmään sisältyy muita tehoaineita, metaboliitteja tai hajoamis- tai reaktiotuotteita, kyseiset yhdisteet olisi ilmoitettava erikseen, mikäli ne mitataan erikseen.
- (7) Jäsenvaltiot, komissio ja Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen ovat sopineet täytäntöönpanotoimenpiteistä, esimerkiksi näytteen standardikuvauksesta (Standard Sample Description, SSD) <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>, jota käytetään torjunta-ainejäämiä koskevien analyysitulosten ilmoittamiseen jäsenvaltioiden toimittamien tietojen yhteydessä.
- (8) Näytteenottomenettelyjen osalta olisi sovellettava komission direktiiviä 2002/63/EY <sup>(3)</sup>, joka sisältää Codex Alimentarius -komission suosittelemat näytteenottomenetelmät ja -menettelyt.
- (9) On tarpeen arvioida, noudatetaanko äidinmaidonkorvikkeista ja vieroitusvalmisteista annetun komission direktiivin 2006/141/EY <sup>(4)</sup> 10 artiklassa sekä imeväisille ja pikkulapsille tarkoitetuista viljapohjaisista valmisruoista ja muista lastenruoista annetun komission direktiivin 2006/125/EY <sup>(5)</sup> 7 artiklassa säädettyjä jäämien enimmäismääriä, ottaen huomioon ainoastaan asetuksessa (EY) N:o 396/2005 vahvistetut jäämien määritelmät.
- (10) Yhden jäämän menetelmien osalta jäsenvaltiot voivat täyttää analysointivelvoitteensa kääntymällä sellaisten virallisten laboratorioiden puoleen, joilla on jo käytössä vaadittavat validoidut menetelmät.
- (11) Jäsenvaltioiden olisi toimitettava vuosittain 31 päivään elokuuta mennessä edellistä kalenterivuotta koskevat tiedot.
- (12) Oikeusvarmuuden vuoksi asetus (EU) N:o 788/2012 olisi kumottava peräkkäisten monivuotisten ohjelmien päällekkäisyydestä mahdollisesti johtuvien sekaannusten välttämiseksi. Sitä olisi kuitenkin sovellettava vielä vuonna 2013 ja 2014 otettuihin näytteisiin.
- (13) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat elintarviketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

#### 1 artikla

Jäsenvaltioiden on vuosien 2015, 2016 ja 2017 aikana otettava torjunta-ainejäämien ja tuotteiden yhdistelmistä näytteitä ja analysoitava ne liitteen I mukaisesti.

Kustakin tuotteesta, mukaan luettuina imeväisille ja pikkulapsille suunnatut elintarvikkeet ja luonnonmukaisesti tuotetut tuotteet, on otettava liitteessä II vahvistettu määrä näytteitä.

#### 2 artikla

1. Erä, josta näyte otetaan, on valittava satunnaisesti.

Näytteenottomenettelyn, mukaan luettuna yksikköjen lukumäärä, on oltava direktiivin 2002/63/EY mukainen.

2. Kaikki näytteet, mukaan luettuina imeväisille ja pikkulapsille tarkoitetut ruoat, on analysoitava liitteessä I vahvistettujen torjunta-aineiden osalta asetuksessa (EY) N:o 396/2005 vahvistettujen jäämien määritelmien mukaisesti.

3. Imeväisille ja pikkulapsille tarkoitettujen ruokien osalta näytteet on arvioitava nautintavalmiiden tai valmistajan ohjeiden mukaan nautintavalmiiksi saatettavien tuotteiden osalta ottaen huomioon direktiiveissä 2006/125/EY ja 2006/141/EY vahvistetut jäämien enimmäismäärät. Jos tällaisia elintarvikkeita voidaan nauttia sekä sellaisina kuin ne myydään että valmiiksi saatettavina, tulokset on ilmoitettava nautintavalmiista tuotteista sellaisina kuin ne myydään.

<sup>(1)</sup> Standard sample description for food and feed (EFSA Journal 2010; 8(1): 1457).

<sup>(2)</sup> Use of the EFSA Standard Sample Description for the reporting of data on the control of pesticide residues in food and feed according to Regulation (EC) No 396/2005 (EFSA Journal 2013; 11(1): 3076).

<sup>(3)</sup> Komission direktiivi 2002/63/EY, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2002, yhteisön näytteenottomenettelyistä kasvi- ja eläinperäisten tuotteiden torjunta-ainejäämien virallisessa tarkastuksessa ja direktiivin 79/700/ETY kumoamisesta (EYVL L 187, 16.7.2002, s. 30).

<sup>(4)</sup> Komission direktiivi 2006/141/EY, annettu 22 päivänä joulukuuta 2006, äidinmaidonkorvikkeista ja vieroitusvalmisteista ja direktiivin 1999/21/EY muuttamisesta (EUVL L 401, 30.12.2006, s. 1).

<sup>(5)</sup> Komission direktiivi 2006/125/EY, annettu 5 päivänä joulukuuta 2006, imeväisille ja pikkulapsille tarkoitetuista viljapohjaisista valmisruoista ja muista lastenruoista (EUVL L 339, 6.12.2006, s. 16).

*3 artikla*

Jäsenvaltioiden on toimitettava vuosina 2015, 2016 ja 2017 testattujen näytteiden analyysitulokset vuosittain 31 päivään elokuuta 2016, 2017 ja 2018 mennessä. Tulokset toimitetaan näytteen standardikuvauksen (SSD) mukaisesti.

Jos torjunta-aineen jäämän määritelmään sisältyy useampi kuin yksi yhdiste (tehoaine, metaboliitti ja/tai hajoamis- tai reaktiotuote), jäsenvaltioiden on ilmoitettava analyysitulokset jäämän täydellisen määritelmän mukaisesti. Lisäksi kaikkia jäämän määritelmään kuuluvia analyytteja koskevat tulokset on ilmoitettava erikseen, mikäli ne mitataan erikseen.

*4 artikla*

Kumotaan asetus (EU) N:o 788/2012.

Sitä on kuitenkin sovellettava vielä vuonna 2013 ja 2014 testattuihin näytteisiin.

*5 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2015.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 22 päivänä huhtikuuta 2014.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
José Manuel BARROSO



## LIITE I

**A osa: Kasvipäriset tuotteet, joista on otettava näytteet vuosina 2015, 2016 ja 2017**

2015	2016	2017
(b)	(c)	(a)
Appelsiinimehu	Keräkaali	Appelsiinit
Banaanit	Lehtisalaatti	Kurkut
Munakoisot	Mansikat	Mandariinit
Neitsytoliiviöljy (Jos erityistä öljyn jalostuskerrointa ei ole käytettävissä, öljyn jalostuskerroin = 5, kun otetaan huomioon oliiviöljyn normaali tuotos, 20 prosenttia oliivisadosta. Jäsenvaltioita pyydetään ilmoittamaan kansallisessa tiivistelmäraportissa käytetyt jalostuskertoimet.)	Omenat	Perunat
Paprikat (makea)	Persikat (nektariinit ja niiden kaltaiset hybridit mukaan luettuina)	Pinaatti
Parsakaali	Purjo	Porkkanat
Silpimättömät herneet (tuoreet tai jäädytetyt)	Ruis tai kaura	Päärynät
Vehnä	Tomaatit	Riisi
Viinirypäleet (syötäväksi tarkoitetut)	Viinirypäleistä valmistettu viini (punainen tai valkoinen). (Jos viinin jalostuskertoimia ei ole käytettävissä, voidaan soveltaa oletuskerrointa 1. Jäsenvaltioita pyydetään ilmoittamaan kansallisessa tiivistelmäraportissa käytetyt jalostuskertoimet.)	Silpimättömät pavut (tuoreet tai jäädytetyt)

**B osa: Eläinperäiset tuotteet, joista on otettava näytteet vuosina 2015, 2016 ja 2017**

2015	2016	2017
(d)	(e)	(f)
Kananmunat	Lehmänmaito	Maksa (nauta ja muut märehitijät, sika ja siipikarja)
Voi	Sian lihas ja rasva	Siipikarjan lihas ja rasva

**C osa: Kasvipärisissä tuotteissa valvottavat torjunta-aineen ja tuotteen yhdistelmät**

	2015	2016	2017	Huomautukset
2-Fenyylifenoli	(b)	(c)	(a)	
Abamektiini	(b)	(c)	(a)	
Akrinatriini	(b)	(c)	(a)	

	2015	2016	2017	Huomautukset
Aldikarbi	(b)	(c)	(a)	
Aldriini ja dieldriini	(b)	(c)	(a)	
Asefaatti	(b)	(c)	(a)	
Asetamipridi	(b)	(c)	(a)	
Atsinfossimetyyli	(b)	(c)	(a)	
Atsoksistrobiini	(b)	(c)	(a)	
Bifentriini	(b)	(c)	(a)	
Bifenyli	(b)	(c)	(a)	
Bitertanoli	(b)	(c)	(a)	
Boskalidi	(b)	(c)	(a)	
Bromidi-ioni	(b)	(c)	(a)	Analysoidaan vain makeasta paprikasta vuonna 2015; lehtisalaatista ja tomaateista vuonna 2016; vain riisistä vuonna 2017.
Bromopropylaatti	(b)	(c)	(a)	
Bupirimaatti	(b)	(c)	(a)	
Buprofetsiini	(b)	(c)	(a)	
Deltametriini	(b)	(c)	(a)	
Diatsinoni	(b)	(c)	(a)	
Dietofenkarbi	(b)	(c)	(a)	
Difenokonatsoli	(b)	(c)	(a)	
Difenyylilamiini	(b)	(c)	(a)	
Diflubentsuroni	(b)	(c)	(a)	
Dikloraani	(b)	(c)	(a)	
Diklorvossi	(b)	(c)	(a)	
Dikofoli	(b)	(c)	(a)	Analysoidaan kaikista luetelluista elintarvikkeista viljoja lukuun ottamatta.
Dimetoaatti	(b)	(c)	(a)	
Dimetomorfi	(b)	(c)	(a)	Analysoidaan kaikista luetelluista elintarvikkeista viljoja lukuun ottamatta.
Dinikonatsoli	(b)	(c)	(a)	
Ditianoni	(b)	(c)	(a)	
Ditiokarbamaatit	(b)	(c)	(a)	Analysoidaan kaikista luetelluista elintarvikkeista appelsiinimehua ja oliiviöljyä lukuun ottamatta.
Dodiini	(b)	(c)	(a)	
Endosulfaani	(b)	(c)	(a)	

	2015	2016	2017	Huomautukset
EPN	(b)	(c)	(a)	
Epoksikonatsoli	(b)	(c)	(a)	
Etefoni	(b)	(c)	(a)	Analysoidaan vain appelsiinimehusta, makeasta paprikasta, vehnästä ja syötäväksi tarkoitettuista viinirypäleistä vuonna 2015; omenoista, rukiista tai kaurasta, tomaateista ja viinistä vuonna 2016; appelsiineista, mandariineista ja riisistä vuonna 2017.
Etioni	(b)	(c)	(a)	
Etirimoli	(b)	(c)	(a)	Analysoidaan kaikista luetelluista elintarvikkeista viljoja lukuun ottamatta.
Etofenproksi	(b)	(c)	(a)	
Famoksadoni	(b)	(c)	(a)	
Fenamidoni	(b)	(c)	(a)	
Fenamifossi	(b)	(c)	(a)	
Fenarimoli	(b)	(c)	(a)	Analysoidaan kaikista luetelluista elintarvikkeista viljoja lukuun ottamatta.
Fenatsakiini	(b)	(c)	(a)	Analysoidaan kaikista luetelluista elintarvikkeista viljoja lukuun ottamatta.
Fenbukonatsoli	(b)	(c)	(a)	
Fenbutatinaoksidi	(b)	(c)	(a)	Analysoidaan vain munakoisosta, makeasta paprikasta ja syötäväksi tarkoitettuista viinirypäleistä vuonna 2015; omenoista ja tomaateista vuonna 2016; appelsiineista, mandariineista ja päärynöistä vuonna 2017.
Fenheksamidi	(b)	(c)	(a)	
Fenitrotioni	(b)	(c)	(a)	
Fenoksikarbi	(b)	(c)	(a)	
Fenpropatriini	(b)	(c)	(a)	
Fenpropidiini	(b)	(c)	(a)	
Fenpropimorfi	(b)	(c)	(a)	
Fenpyroksimaatti	(b)	(c)	(a)	
Fentioni	(b)	(c)	(a)	
Fenvaleraati ja esfenvaleraati	(b)	(c)	(a)	
Fiproniili	(b)	(c)	(a)	
Fludioksoniili	(b)	(c)	(a)	
Flufenoksuroni	(b)	(c)	(a)	
Flukinkonatsoli	(b)	(c)	(a)	

	2015	2016	2017	Huomautukset
Fluopyrami	(b)	(c)	(a)	
Flusilatsoli	(b)	(c)	(a)	
Flutriafoli	(b)	(c)	(a)	
Folpetti	(b)	(c)	(a)	
Formetanaatti	(b)	(c)	(a)	
Fosmetti	(b)	(c)	(a)	
Fostiatsaatti	(b)	(c)	(a)	
Glyfosaatti	(b)	(c)	(a)	Analysoidaan vain vehnästä vuonna 2015; rukiista tai kaurasta vuonna 2016 ja riisistä vuonna 2017.
Heksakonatsoli	(b)	(c)	(a)	
Heksitiatsoksi	(b)	(c)	(a)	Analysoidaan kaikista luetelluista elintarvikkeista viljoja lukuun ottamatta.
Imatsaliili	(b)	(c)	(a)	
Imidaklopridi	(b)	(c)	(a)	
Indoksakarbi	(b)	(c)	(a)	
Iprodioni	(b)	(c)	(a)	
Iprovalikarbi	(b)	(c)	(a)	
Isokarbofossi	(b)	(c)	(a)	
Isoprotiolaani			(a)	Analysoidaan vain riisistä vuonna 2017. Ei analysoida hyödykkeistä, jotka analysoidaan vuosina 2015 ja 2016.
Kaptaani	(b)	(c)	(a)	
Karbaryyli	(b)	(c)	(a)	
Karbendatsiimi ja benomyyli	(b)	(c)	(a)	
Karbofuraani	(b)	(c)	(a)	
Karbosulfaani	(b)	(c)	(a)	
Kinoksifeeni	(b)	(c)	(a)	
Klofentetsiini	(b)	(c)	(a)	Analysoidaan kaikista luetelluista elintarvikkeista viljoja lukuun ottamatta.
Klooriprofaami	(b)	(c)	(a)	
Klorantraniiliprola	(b)	(c)	(a)	
Klorfenapyri	(b)	(c)	(a)	
Klormekvatti	(b)	(c)	(a)	Analysoidaan vain munakoisosta, syötäväksi tarkoitetuista viinirypäleistä ja vehnästä vuonna 2015; rukiista tai kaurasta, tomaateista ja viinistä vuonna 2016; porkkanoista, päärynöistä ja riisistä vuonna 2017.

	2015	2016	2017	Huomautukset
Klorotaloniili	(b)	(c)	(a)	
Klorpyrifossi	(b)	(c)	(a)	
Klorpyrifossimetyyli	(b)	(c)	(a)	
Klotianidiini	(b)	(c)	(a)	Ks. myös tiametoksaami
Kresoksiinimetyyli	(b)	(c)	(a)	
Lambda-syhalotriini	(b)	(c)	(a)	
Linuroni	(b)	(c)	(a)	
Lufenuroni	(b)	(c)	(a)	
Malationi	(b)	(c)	(a)	
Mandipropamidi	(b)	(c)	(a)	
Mepanipyriimi	(b)	(c)	(a)	
Mepikvatti	(b)	(c)	(a)	Analysoidaan vain vehnävästä vuonna 2015; rukiistä tai kaurasta ja tomaateista vuonna 2016; päärynöistä ja riisistä vuonna 2017.
Metalakssyyli ja metalakssyyli-M	(b)	(c)	(a)	
Metamidofossi	(b)	(c)	(a)	
Metidationi	(b)	(c)	(a)	
Metiokarbi	(b)	(c)	(a)	
Metoksifenotsidi	(b)	(c)	(a)	
Metomyyli ja tiodikarbi	(b)	(c)	(a)	
Monokrotofossi	(b)	(c)	(a)	
Myklobutaniili	(b)	(c)	(a)	
Oksadikssyyli	(b)	(c)	(a)	
Oksamyyli	(b)	(c)	(a)	
Oksidemetonimetyyli	(b)	(c)	(a)	
Paklobutratsoli	(b)	(c)	(a)	
Parationi	(b)	(c)	(a)	
Parationimetyyli	(b)	(c)	(a)	
Pendimetalini	(b)	(c)	(a)	
Penkonatsoli	(b)	(c)	(a)	
Pensykuroni	(b)	(c)	(a)	

	2015	2016	2017	Huomautukset
Permetriini	(b)	(c)	(a)	
Pirimifossimetyyli	(b)	(c)	(a)	
Pirimikarbi	(b)	(c)	(a)	
Profenofossi	(b)	(c)	(a)	
Prokymidoni	(b)	(c)	(a)	
Propamokarbi	(b)	(c)	(a)	Analysoidaan vain munakoisesta, parsakaalista, silvityistä herneistä ja makeasta paprikasta vuonna 2015; omenasta, keräkaalista, lehtisalaatista, tomaateista ja viinistä vuonna 2016; pavuista, porkkanoista, kurkuista, appelsiineista, mandariineista, perunoista, pinaatista ja mansikoista vuonna 2017.
Propargiitti	(b)	(c)	(a)	
Propikonatsoli	(b)	(c)	(a)	
Propytsamidi	(b)	(c)	(a)	
Pymetrotsiini	(b)	(c)	(a)	Analysoidaan vain munakoisesta ja makeasta paprikasta vuonna 2015; keräkaalista, lehtisalaatista, mansikoista ja tomaateista vuonna 2016; kurkuista vuonna 2017.
Pyraklostrobiini	(b)	(c)	(a)	
Pyridabeeni	(b)	(c)	(a)	
Pyrimetaniili	(b)	(c)	(a)	
Pyriproksifeeni	(b)	(c)	(a)	
Spinosadi	(b)	(c)	(a)	
Spirodiklofeeni	(b)	(c)	(a)	
Spiroksamiini	(b)	(c)	(a)	
Spiromesifeeni	(b)	(c)	(a)	
Syflutriini	(b)	(c)	(a)	
Sypermetriini	(b)	(c)	(a)	
Syprodiiniili	(b)	(c)	(a)	
Syprokonatsoli	(b)	(c)	(a)	
Tau-fluvalinaatti	(b)	(c)	(a)	
Tebufenotsidi	(b)	(c)	(a)	
Tebufenpyradi	(b)	(c)	(a)	Analysoidaan kaikista luetelluista elintarvikkeista viljoja lukuun ottamatta.
Tebukonatsoli	(b)	(c)	(a)	
Teflubentsuroni	(b)	(c)	(a)	
Teflutriini	(b)	(c)	(a)	

	2015	2016	2017	Huomautukset
Terbutylatsiini	(b)	(c)	(a)	
Tetradifoni	(b)	(c)	(a)	Analysoidaan kaikista luetelluista elintarvikkeista viljoja lukuun ottamatta.
Tetrakonatsoli	(b)	(c)	(a)	
Tiabendatsoli	(b)	(c)	(a)	
Tiaklopridi	(b)	(c)	(a)	
Tiametoksaami	(b)	(c)	(a)	
Tiofanaattimetyyli	(b)	(c)	(a)	
Tolklofossimetyyli	(b)	(c)	(a)	
Tolyylifluanidi	(b)	(c)	(a)	Analysoidaan kaikista luetelluista elintarvikkeista viljoja lukuun ottamatta.
Triadimefoni ja triadimenoli	(b)	(c)	(a)	
Triatsofossi	(b)	(c)	(a)	
Trifloksistrobiini	(b)	(c)	(a)	
Triflumuroni	(b)	(c)	(a)	

**D osa: Eläinperäisissä tuotteissa tai niiden pinnalla valvottavat torjunta-aineen ja tuotteen yhdistelmät**

	2015	2016	2017	Huomautukset
Aldriini ja dieldriini	(d)	(e)	(f)	
Bifentriini	(d)	(e)	(f)	
DDT	(d)	(e)	(f)	
Deltametriini	(d)	(e)	(f)	
Diatsinoni	(d)	(e)	(f)	
Endosulfaani	(d)	(e)	(f)	
Famoksadoni	(d)	(e)	(f)	Analysoidaan vain voista vuonna 2015; maidosta vuonna 2016; maksasta vuonna 2017.
Fenvaleraati ja esfenvaleraati	(d)	(e)	(f)	
Glyfosaatti		(e)	(f)	Analysoidaan vain maidosta vuonna 2016; maksasta ja siipikarjan lihaksesta ja rasvasta vuonna 2017.
Heksaklooribentseeni	(d)	(e)	(f)	
Heksakloorisykloheksaani (HCH), alfa-isomeeri	(d)	(e)	(f)	
Heksakloorisykloheksaani (HCH), beeta-isomeeri	(d)	(e)	(f)	
Heptakloori	(d)	(e)	(f)	
Indoksakarbi	(d)	(e)		Analysoidaan vain voista vuonna 2015; maidosta vuonna 2016.

	2015	2016	2017	Huomautukset
Klordaani	(d)	(e)	(f)	
Klorpyrifossi	(d)	(e)	(f)	
Klorpyrifossimetyyli	(d)	(e)	(f)	
Lindaani	(d)	(e)	(f)	
Metoksikloori	(d)	(e)	(f)	
Parationi	(d)	(e)	(f)	
Permetriini	(d)	(e)	(f)	
Pirimifossimetyyli	(d)	(e)	(f)	
Spinosadi			(f)	Analysoidaan vain maksasta vuonna 2017.
Sypermetriini	(d)	(e)	(f)	



## LIITE II

**1 artiklassa tarkoitettujen näytteiden lukumäärä**

1 Niiden näytteiden, jotka kunkin jäsenvaltion on kustakin hyödykkeestä otettava ja analysoitava liitteessä I lueteltujen torjunta-aineiden osalta, lukumäärä vahvistetaan 5 kohdassa olevassa taulukossa.

2 Jäljempänä 5 kohdassa olevan taulukon mukaisesti vaadittavien näytteiden lisäksi kunkin jäsenvaltion on otettava ja analysoitava vuonna 2015 kymmenen näytettä viljapohjaisista lasten valmisruoista.

Kyseisen taulukon mukaisesti vaadittavien näytteiden lisäksi kunkin jäsenvaltion on otettava ja analysoitava vuonna 2016 kymmenen näytettä imeväisille ja pikkulapsille tarkoitetuista ruoista.

Kyseisen taulukon mukaisesti vaadittavien näytteiden lisäksi kunkin jäsenvaltion on otettava ja analysoitava vuonna 2017 yhteensä kymmenen näytettä äidinmaidonkorvikkeista ja vieroitusvalmisteista.

3 Jäljempänä 5 kohdassa olevan taulukon mukaisesti luonnonmukaisesti tuotetuista hyödykkeistä on otettava tarvittaessa näytteitä suhteessa kyseisten hyödykkeiden markkinaosuuteen kussakin jäsenvaltiossa, ja vähintään yksi näyte.

4 Monijäämämenetelmiä käyttävät jäsenvaltiot voivat käyttää kvalitatiivisia seulontamenetelmiä enintään 15 prosenttiin näytteistä, jotka on otettava ja analysoitava kohdassa 5 olevan taulukon mukaisesti. Jos jäsenvaltio käyttää kvalitatiivisia seulontamenetelmiä, sen on analysoitava loput näytteet monijäämämenetelmillä.

Jos kvalitatiivisen seulonnan tulokset ovat positiivisia, jäsenvaltioiden on kvantifioitava tulos käyttäen tavallista torjunta-ainekohtaista menetelmää.

5 Näytteiden lukumäärä jäsenvaltioittain

Jäsenvaltio	Näytteet	Jäsenvaltio	Näytteet
BE	12 (*)	LU	12 (*)
	15 (**)		15 (**)
BG	12 (*)	HU	12 (*)
	15 (**)		15 (**)
CZ	12 (*)	MT	12 (*)
	15 (**)		15 (**)
DK	12 (*)	NL	17
	15 (**)		
DE	93	AT	12 (*)
			15 (**)
EE	12 (*)	PL	45
	15 (**)		
EL	12 (*)	PT	12 (*)
	15 (**)		15 (**)
ES	45	RO	17
FR	66	SI	12 (*)
			15 (**)

Jäsenvaltio	Näytteet	Jäsenvaltio	Näytteet
IE	12 (*)	SK	12 (*)
	15 (**)		15 (**)
IT	65	FI	12 (*)
			15 (**)
CY	12 (*)	SE	12 (*)
	15 (**)		15 (**)
LV	12 (*)	UK	66
	15 (**)		
LT	12 (*)	HR	12 (*)
	15 (**)		15 (**)

**NÄYTTEITÄ YHTEENSÄ VÄHINTÄÄN: 654**

(\*) Näytteiden vähimmäismäärä kutakin yhden jäämän menetelmää kohden.

(\*\*) Näytteiden vähimmäismäärä kutakin monijäämämenetelmää kohden.

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 401/2014,  
annettu 22 päivänä huhtikuuta 2014,  
kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 <sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguay kieroksen monenvälisen kauppaneuvotte-  
lujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan  
tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.
- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan  
mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan  
päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Asetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenval-  
tioissa.

Tehty Brysselissä 22 päivänä huhtikuuta 2014.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä*

Jerzy PLEWA

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston  
pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

## LIITE

## Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)			
CN-koodi	Kolmansien maiden koodi <sup>(1)</sup>	Kiinteä tuontiarvo	
0702 00 00	IL	210,1	
	MA	75,5	
	MK	112,5	
	TN	100,9	
	TR	83,4	
	ZZ	116,5	
0707 00 05	AL	71,7	
	MA	39,8	
	MK	59,4	
	TR	126,8	
	ZZ	74,4	
0709 93 10	MA	35,6	
	TR	95,8	
	ZZ	65,7	
0805 10 20	EG	56,2	
	IL	67,9	
	MA	63,9	
	TN	50,0	
	TR	51,1	
	ZZ	57,8	
0805 50 10	TR	95,2	
	ZZ	95,2	
0808 10 80	AR	87,6	
	BR	87,0	
	CL	105,3	
	CN	98,5	
	MK	25,2	
	NZ	141,4	
	US	177,3	
	ZA	130,1	
	ZZ	106,6	
	0808 30 90	AR	95,8
		CL	144,5
ZA		104,0	
ZZ		114,8	

<sup>(1)</sup> Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 402/2014,****annettu 22 päivänä huhtikuuta 2014,****asetuksella (EY) N:o 616/2007 avatuissa tariffikiintiöissä huhtikuun 2014 ensimmäisten seitsemän päivän aikana haettujen siipikarjanlihaa koskevien tuontitodistusten myöntämisestä ja tuontioikeuksien myöntämisestä**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 188 artiklan,ottaa huomioon tuontitodistusjärjestelmän alaisten maataloustuotteiden tuontitariffikiintiöiden hallinnointia koskevista yhteisistä säännöistä 31 päivänä elokuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1301/2006 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 616/2007 <sup>(3)</sup> avataan Brasiliasta, Thaimaasta ja muista kolmansista maista peräisin olevia siipikarjanliha-alan tuotteita koskevia tuontitariffikiintiöitä.
- (2) Huhtikuun 2014 ensimmäisten seitsemän päivän aikana jätettyjen tuontitodistushakemusten, jotka koskevat 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta välistä osakautta ryhmien 1, 2, 4 A, 6 A, 7 ja 8 osalta ja 1 päivän heinäkuuta 2014 ja 30 päivän kesäkuuta 2015 välistä kautta ryhmien 3, 4 B ja 6 B osalta, määrät ovat joidenkin kiintiöiden osalta suurempia kuin käytettävissä olevat määrät. Sen vuoksi olisi määritettävä, missä määrin tuontitodistuksia voidaan myöntää, ja vahvistettava haettuihin määriin sovellettava jakokerroin.
- (3) Huhtikuun 2014 ensimmäisten seitsemän päivän aikana jätettyjen tuontioikeushakemusten, jotka koskevat 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta 2014 välistä osakautta ryhmän 5 A osalta, määrät ovat suurempia kuin käytettävissä olevat määrät. Sen vuoksi olisi määritettävä, missä määrin tuontioikeuksia voidaan myöntää, ja vahvistettava haettuihin määriin sovellettava jakokerroin.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

1. Tuontitodistushakemuksiin, jotka on jätetty asetuksen (EY) N:o 616/2007 nojalla 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta 2014 väliseksi osakaudeksi ryhmien 1, 2, 4 A, 6 A, 7 ja 8 osalta ja 1 päivän heinäkuuta 2014 ja 30 päivän kesäkuuta 2015 väliseksi kaudeksi ryhmien 3, 4 B ja 6 B osalta, sovelletaan tämän asetuksen liitteessä esitetytjä jakokertoimia.

2. Tuontioikeushakemuksiin, jotka on jätetty asetuksen (EY) N:o 616/2007 nojalla 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta 2014 väliseksi osakaudeksi ryhmän 5 A osalta, sovelletaan tämän asetuksen liitteessä esitettyä jakokerrointa.

<sup>(1)</sup> EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> EUVL L 238, 1.9.2006, s. 13.

<sup>(3)</sup> EUVL L 142, 5.6.2007, s. 3.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 23 päivänä huhtikuuta 2014.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 22 päivänä huhtikuuta 2014.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä*

Jerzy PLEWA

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston pääjohtaja*

---

## LIITE

Ryhmän numero	Järjestysnumero	Osakaudeksi 1.7.2014–30.9.2014 jätettyihin tuontitodistushakemuksiin sovellettava jakokerroin (%)
1	09.4211	0,41894
2	09.4212	53,376701
4 A	09.4214	0,56052
	09.4251	1,006036
	09.4252	77,541947
6 A	09.4216	0,475923
	09.4260	1,091703

  

Ryhmän numero	Järjestysnumero	Kaudeksi 1.7.2014–30.6.2015 jätettyihin tuontitodistushakemuksiin sovellettava jakokerroin (%)
6 B	09.4263	0,057372

  

Ryhmän numero	Järjestysnumero	Osakaudeksi 1.7.2014–30.9.2014 jätettyihin tuontioikeushakemuksiin sovellettava jakokerroin (%)
5 A	09.4215	0,637375
	09.4254	0,903342
	09.4255	3,424657
	09.4256	77,735124

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 403/2014,****annettu 22 päivänä huhtikuuta 2014,****jakokertoimen vahvistamisesta 1 päivän ja 7 päivän huhtikuuta 2014 välisenä aikana haettujen sokerialan tuotteiden tuontitodistusten antamiseksi eräissä tariffikiintiöissä sekä tällaisten todistushakemusten jättämisen keskeyttämisestä**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 <sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon tuontitodistusjärjestelmän alaisten maataloustuotteiden tuontitariffikiintiöiden hallinnointia koskevista yhteisistä säännöistä 31 päivänä elokuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1301/2006 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon eräiden yhteisön tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista sokerialalla 25 päivänä syyskuuta 2009 annetun komission asetuksen (EY) N:o 891/2009 <sup>(3)</sup> ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Toimivaltaisille viranomaisille 1 päivän ja 7 päivän huhtikuuta 2014 välisenä aikana asetuksen (EY) N:o 891/2009 ja siirtymätoimenpiteistä sokerialalla Kroatian liittymisen vuoksi 25 päivänä helmikuuta 2013 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 170/2013 <sup>(4)</sup> mukaisesti toimitetuissa tuontitodistushakemuksissa mainitut määrät ylittävät järjestysnumeron 09.4321 osalta käytettävissä olevat määrät.
- (2) Sen vuoksi olisi vahvistettava asetuksen (EY) N:o 1301/2006 mukaisesti jakokerroin todistuksille, jotka annetaan järjestysnumeron 09.4321 osalta. Uusien todistushakemusten jättäminen kyseisen järjestysnumeron osalta olisi keskeytettävä markkinointivuoden loppuun asti asetuksen (EY) N:o 891/2009 mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

1. Määriin, joista on jätetty asetuksen (EY) N:o 891/2009 ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 170/2013 mukaisesti tuontitodistushakemuksia 1 päivän ja 7 päivän huhtikuuta 2014 välisenä aikana, sovelletaan tämän asetuksen liitteessä olevia jakokertoimia.

2. Uusien todistushakemusten jättäminen liitteessä olevien järjestysnumeroiden osalta keskeytetään markkinointivuoden 2013/2014 loppuun asti.

<sup>(1)</sup> EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> EUVL L 238, 1.9.2006, s. 13.

<sup>(3)</sup> EUVL L 254, 26.9.2009, s. 82.

<sup>(4)</sup> EUVL L 55, 27.2.2013, s. 1.



---

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 22 päivänä huhtikuuta 2014.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä*

Jerzy PLEWA

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston  
pääjohtaja*

---

## LIITE

**CXL-myönnytyksiin oikeutettu sokeri**  
**Markkinointivuosi 2013/2014**  
**1.4.2014 ja 7.4.2014 välisenä aikana jätetyt hakemukset**

Järjestysnumero	Maa	Jakokerroin (%)	Uudet hakemukset
09.4317	Australia	—	Keskeytetty
09.4318	Brasilia	—	
09.4319	Kuuba	—	Keskeytetty
09.4320	Muut kolmannet maat	—	Keskeytetty
09.4321	Intia	15,8701	Keskeytetty

**Balkanin maista peräisin oleva sokeri**  
**Markkinointivuosi 2013/2014**  
**1.4.2014 ja 7.4.2014 välisenä aikana jätetyt hakemukset**

Järjestysnumero	Maa	Jakokerroin (%)	Uudet hakemukset
09.4324	Albania	—	
09.4325	Bosnia ja Hertsegovina	(1)	
09.4326	Serbia	(1)	
09.4327	Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia	—	

**Siirtymätoimenpiteet, poikkeustuonnin alainen sokeri ja teollisuuden tarpeisiin tuotava sokeri**  
**Markkinointivuosi 2013/2014**  
**1.4.2014 ja 7.4.2014 välisenä aikana jätetyt hakemukset**

Järjestysnumero	Tyyppi	Jakokerroin (%)	Uudet hakemukset
09.4367	Siirtymätoimenpide (Kroatia)	—	Keskeytetty
09.4380	Poikkeustuonnin alainen	—	
09.4390	Teollisuuden tarpeisiin	—	

—: Ei sovelleta: komissiolle ei ole toimitettu todistushakemuksia.

(1) Ei sovelleta: hakemukset eivät ylitä käytettävissä olevia määriä, ja ne hyväksytään kokonaisuudessaan.

# PÄÄTÖKSET

## NEUVOSTON PÄÄTÖS 2014/222/YUTP,

annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014,

### Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/413/YUTP muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä 26 päivänä heinäkuuta 2010 annetun neuvoston päätöksen 2010/413/YUTP <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 23 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto antoi 26 päivänä heinäkuuta 2010 päätöksen 2010/413/YUTP.
- (2) Euroopan unionin yleinen tuomioistuin kumosi 12 päivänä marraskuuta 2013 asiassa T-552/12 <sup>(2)</sup> antamallaan tuomiolla neuvoston päätöksen sisällyttää North Drilling Company (NDC) päätöksen 2010/413/YUTP <sup>(3)</sup> liitteessä II olevaan luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (3) North Drilling Company (NDC) olisi merkittävä uudelleen luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä, uusien perusteiden mukaisesti.
- (4) Päätöksen 2010/413/YUTP liitteessä II olevasta luettelosta henkilöistä ja yhteisöistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä, olisi poistettava yksi yhteisö.
- (5) Päätös 2010/413/YUTP olisi sen vuoksi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

#### 1 artikla

Muutetaan päätöksen 2010/413/YUTP liite II tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

#### 2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 16 päivänä huhtikuuta 2014.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

D. KOURKOULAS

<sup>(1)</sup> EUVL L 195, 27.7.2010, s. 39.

<sup>(2)</sup> Asia T-552/12 North Drilling Co. v. neuvosto, tuomio annettu 12. marraskuuta 2013, ei vielä julkaistu oikeustapauskokoelmassa.

<sup>(3)</sup> Neuvoston päätös 2012/635/YUTP, annettu 15 päivänä lokakuuta 2012, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2010/413/YUTP muuttamisesta (EUVL L 282, 16.10.2012, s. 58).

## LIITE

I Lisätään jäljempänä mainittu yhteisö päätöksen 2010/413/YUTP liitteessä II olevassa I osan B jaksossa (Yhteisöt) olevaan luetteloon.

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
118.	North Drilling Company (NDC)	No. 8 35th St. Alvand St. Argentine Sq. Tehran Iran Tel.: (+ 98) 2188785083-8	North Drilling tukee Iranin hallitusta taloudellisesti, koska se on huomattavan, Iranin hallituksen määräysvallassa olevan osittain julkisen yhteisön Mostazafan Foundationin epäsuorassa omistuksessa. North Drilling on tärkeä yhteisö energia-alalla, joka tuottaa huomattavia tuloja Iranin hallitukselle. Lisäksi North Drilling on tuonut maahan öljy- ja kaasuteollisuuden keskeistä laitteistoa, kielletyt tavarat mukaan luettuina. Näin ollen North Drilling tukee Iranin ydinalan toimia, joihin liittyy joukkotuhousteiden leviämisen vaara.	23.4.2014

II Poistetaan seuraavassa mainittu yhteisö ja siihen liittyvä merkintä päätöksen 2010/413/YUTP liitteessä II olevasta luettelosta:

Safa Nicu, alias "Safa Nicu Sepahan", "Safanco Company", "Safa Nicu Afghanistan Company", "Safa Al Noor Company" ja "Safa Nicu Ltd Company".

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,****annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014,****komission asetuksen (EY) N:o 88/97 nojalla Kiinan kansantasavallasta peräisin oleviin tiettyihin polkupyörän osiin sovellettavaa laajennettua polkumyynnitullia koskevista vapautuksista***(tiedoksiannettu numerolla C(2014) 2474)*

(2014/223/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 30 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1225/2009 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 13 artiklan 4 kohdan,ottaa huomioon Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien polkupyörien tuonnissa asetuksella (ETY) N:o 2474/93 käyttöön otetun lopullisen polkumyynnitullin laajentamisesta Kiinasta peräisin oleviin tiettyihin polkupyörän osiin ja laajennetun tullin kantamisesta asetuksen (EY) N:o 703/96 mukaisesti kirjatulta tällaiselta tuonnilta 10 päivänä tammikuuta 1997 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 71/97 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 3 artiklan,ottaa huomioon luvasta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien tiettyjen polkupyörien osien tuonnin vapauttamiseksi neuvoston asetuksella (ETY) N:o 2474/93 käyttöön otetusta ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 71/97 laajennetusta polkumyynnitullista 20 päivänä tammikuuta 1997 annetun komission asetuksen (EY) N:o 88/97 <sup>(3)</sup> ja erityisesti sen 4, 5, 7 ja 10 artiklan,

sen jälkeen kun se on ilmoittanut asiasta jäsenvaltioille,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sen jälkeen kun asetus (EY) N:o 88/97, jäljempänä 'tullista vapauttamista koskeva asetus', tuli voimaan, useat polkupyörien kokoonpanijat toimittivat kyseisen asetuksen 3 artiklan mukaisia pyyntöjä, jotta ne vapautettaisiin asetuksella (EY) N:o 71/97, jäljempänä 'laajennettua tullia koskeva asetus', käyttöön otetusta tiettyihin Kiinan kansantasavallasta, jäljempänä 'Kiina', tuotaviin polkupyöränosiin sovellettavasta laajennetusta polkumyynnitullista, jäljempänä 'laajennettu tulli'. Tuorein komission päätös, joka koskee vapauttamista laajennetusta tullista, hyväksyttiin tullista vapauttamista koskevan asetuksen nojalla 19 päivänä joulukuuta 2011 <sup>(4)</sup>.
- (2) Komissio on julkaissut *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* <sup>(5)</sup> luetteloja polkupyörien kokoonpanijoista, joiden osalta laajennettu polkumyynnitulli on suspendoitu tullista vapauttamista koskevan asetuksen 5 artiklan 1 kohdan mukaisesti sellaisten oleellisten polkupyörän osien tuonnissa, jotka on ilmoitettu luovutettaviksi vapaaseen liikkeeseen. Lisäksi on julkaistu luetteloja tullista vapautetuista kokoonpanijoista ja vapautusten kumoamisesta.

**1. LUPA TULLISTA VAPAUTTAMISEEN**

- (3) Komissio sai taulukossa 1 mainitulta osapuolelta kaikki tiedot, jotka tarvitaan sen pyynnön hyväksyttävyyden määrittämiseen. Tietojen perusteella komissio katsoi, että pyyntö oli hyväksyttävä tullista vapauttamista koskevan asetuksen 4 artiklan 1 kohdan nojalla. Saman asetuksen 5 artiklan 1 kohdan nojalla osapuolelle myönnettiin suspendointi siitä päivästä lähtien, jona komissio vastaanotti sen pyynnön.

<sup>(1)</sup> EUVL L 343, 22.12.2009, s. 51.<sup>(2)</sup> EYVL L 16, 18.1.1997, s. 55.<sup>(3)</sup> EYVL L 17, 21.1.1997, s. 17.<sup>(4)</sup> EUVL L 343, 23.12.2011, s. 86.<sup>(5)</sup> EYVL C 45, 13.2.1997, s. 3; EYVL C 112, 10.4.1997, s. 9; EYVL C 220, 19.7.1997, s. 6; EYVL C 378, 13.12.1997, s. 2; EYVL C 217, 11.7.1998, s. 9; EYVL C 37, 11.2.1999, s. 3; EYVL C 186, 2.7.1999, s. 6; EYVL C 216, 28.7.2000, s. 8; EYVL C 170, 14.6.2001, s. 5; EYVL C 103, 30.4.2002, s. 2; EUVL C 35, 14.2.2003, s. 3; EUVL C 43, 22.2.2003, s. 5; EUVL C 54, 2.3.2004, s. 2; EUVL C 299, 4.12.2004, s. 4; EUVL L 17, 21.1.2006, s. 16; EUVL L 313, 14.11.2006, s. 5; EUVL L 81, 20.3.2008, s. 73; EUVL C 310, 5.12.2008, s. 19; EUVL L 19, 23.1.2009, s. 62; EUVL L 314, 1.12.2009, s. 106; EUVL L 136, 24.5.2011, s. 99; EUVL L 343, 23.12.2011, s. 86.

Taulukko 1

Nimi	Osoite	Maa	Taric-lisäkoodi
Ets Th Brasseur SA	Rue des Steppes 13, 4000 Liège	Belgia	B294

- (4) Komissio vahvisti tarkastelussa, että tämän osapuolen kokoonpanotoiminnassaan käyttämien Kiinasta peräisin olevien osien arvo oli alle 60 prosenttia kyseiseen toimintaan käytettyjen osien kokonaisarvosta. Näin ollen ne eivät kuulu asetuksen (EY) N:o 1225/2009 13 artiklan 2 kohdan soveltamisalaan.
- (5) Tästä syystä ja tullista vapauttamista koskevan asetuksen 7 artiklan 1 kohdan mukaisesti kyseinen osapuoli olisi vapautettava laajennetusta tullista.

Samana asetuksen 7 artiklan 2 kohdan mukaisesti osapuoli olisi vapautettava laajennetusta polkumyynnitullista sen esittämän pyynnön vastaanottopäivästä lähtien ja sen laajennetusta polkumyynnitullista syntyneitä tullivelkaa olisi pidettävä mitättömänä samasta päivästä lähtien.

- (6) Koska vapautusta sovelletaan vain taulukossa 1 nimenomaisesti nimellä ja osoitteella mainittuun osapuoleen, on tarpeen, että vapautuksen saanut osapuoli ilmoittaa komissiolle <sup>(1)</sup> välittömästi mahdollisista muutoksista näihin tietoihin (esimerkiksi nimen, oikeudellisen muodon tai osoitteen muutoksesta tai uusien kokoonpanoyksikköjen perustamisesta). Tällöin on tarpeen, että osapuoli toimittaa kaikki asiaankuuluvat tiedot, etenkin mahdollisista muutoksista kokoonpanoon liittyvässä toiminnassaan. Komissio päivittää tarpeen mukaan osapuolta koskevat tiedot.

## 2. TULLIEN MAKSAMISEN SUSPENDOIMINEN TUTKIMUKSEN KOHTEENA OLEVIEN OSAPUOLTEN OSALTA

- (7) Komissio sai taulukossa 2 luetelluilta tutkimuksen kohteena olevilta osapuolilta kaikki tiedot, jotka tarvitaan niiden tullista vapauttamista koskevien pyyntöjen hyväksyttävyyden alustavaan määrittämiseen. Tietojen perusteella komissio katsoi, että pyynnöt olivat hyväksyttäviä tullista vapauttamista koskevan asetuksen 4 artiklan 1 kohdan nojalla.
- (8) Odottaessa päätöstä siitä, ovatko taulukossa 2 lueteltujen tutkimuksen kohteena olevien osapuolten tullista vapauttamista koskevat pyynnöt hyväksyttäviä, laajennetusta tullista syntyneen tullivelan maksaminen olisi suspendoitava tullista vapauttamista koskevan asetuksen 5 artiklan nojalla sellaisten oleellisten polkupyörän osien tuonnin osalta, jotka nämä osapuolet ilmoittavat vapaaseen liikkeeseen.
- (9) Koska suspendoimista sovelletaan vain taulukossa 2 nimenomaisesti nimellä ja osoitteella mainittuihin osapuoliin, on tarpeen, että osapuolet ilmoittavat komissiolle <sup>(2)</sup> välittömästi mahdollisista muutoksista näihin tietoihin (esimerkiksi nimen, oikeudellisen muodon tai osoitteen muutoksesta tai uusien kokoonpanoyksikköjen perustamisesta). Tällöin on tarpeen, että osapuoli toimittaa kaikki asiaankuuluvat tiedot, etenkin mahdollisista muutoksista kokoonpanoon liittyvässä toiminnassaan. Komissio päivittää tarpeen mukaan osapuolta koskevat tiedot.

Taulukko 2

Nimi	Osoite	Maa	Taric-lisäkoodi
c2 g-engineering GmbH	Schlesische Straße 27, 10997 Berlin	Saksa	B934
Solo International Oy	Pyyntitie 1 B, 02230 Espoo	Suomi	B940
Planet X Ltd.	Unit 6, Ignite Business Park, Magna Way, Rotherham S60 1FD	Yhdistynyt kuningaskunta	A995
S.C EUROBIKE UNIVERSAL	Street Asociatiei No. 4, Movilita, Ialomita	Romania	B941

<sup>(1)</sup> Osapuolia kehoitetaan käyttämään seuraavaa sähköpostiosoitetta: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu

<sup>(2)</sup> Osapuolia kehoitetaan käyttämään seuraavaa sähköpostiosoitetta: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu

Nimi	Osoite	Maa	Taric-lisäkoodi
Longway Poland Sp. z o.o.	ul. Rajdowa 3a, Konotopa, 05-850 Ożarów Mazowiecki	Puola	B935
BBF Bike GmbH	Carena Allee 8, 15366 Hoppegarten	Saksa	B936

### 3. VAPAUTUSTA KOSKEVAN PYYNNÖN HYLKÄÄMINEN JA SIIHEN LIITTYVÄN SUSPENDOINNIN PÄÄTTÄMINEN

- (10) Taulukossa 3 mainittu osapuoli on esittänyt pyynnön, joka koskee laajennetusta polkumyynnitullista vapauttamista. Laajennettua tullia koskevan asetuksen 2 artiklan 1 kohdan mukaisesti laajennetusta tullista syntyneen tullivelan maksaminen on suspendoitu vapauttamista koskevan asetuksen 5 artiklan nojalla sellaisten oleellisten polkupyörän osien tuonnin osalta, jotka tämä osapuoli ilmoittaa vapaaseen liikkeeseen, siitä päivästä lähtien, jona komissio vastaanotti sen pyynnön.

Taulukko 3

Nimi	Osoite	Maa	Taric-lisäkoodi
IBEROSELLE, LDA	Vale Domingos 3750-321 Águeda	Portugali	B292

- (11) Tämän osapuolen kokoonpanotoiminta on määrältään vähäistä, ja se tuo edelleen polkupyöränosia Kiinasta vähemmän kuin kynnyksarvona oleva 300 yksikköä/laji kuukaudessa. Sen vuoksi osapuoli on peruuttanut pyyntönsä, joka koskee vapauttamista polkupyöränosiin sovellettavasta polkumyynnitullista.
- (12) Tällä perusteella ja vapauttamista koskevan asetuksen 7 artiklan 3 kohdan nojalla komission on hylättävä tämän osapuolen pyyntö ja päätettävä vapauttamista koskevan asetuksen 5 artiklassa säädetty laajennetun polkumyynnitullin maksamisen suspendointi. Näin ollen laajennettu tulli olisi kannettava siitä päivästä lähtien, jona tämän osapuolen toimittama vapauttamista koskeva pyyntö vastaanotettiin, eli siitä päivästä, jona suspendointi tuli voimaan.
- (13) Edellä esitetty ei estä vapautuksen soveltamista lopullisen käyttötarkoituksen valvonnan perusteella tullista vapauttamista koskevan asetuksen 14 artiklan mukaisesti.

### 4. TULLISTA VAPAUTTAMISEN PERUUTTAMINEN

- (14) Vapautus olisi peruutettava taulukossa 4 mainitun osapuolen osalta.

Taulukko 4

Nimi	Osoite	Maa	Taric-lisäkoodi
Borge Kildemoes Cykelfabrik A/S	Albanivej 7, Nr. Lyndelse, 5792 Arslev	Tanska	A166

- (15) Tämä osapuoli oli vapautettu polkupyörän osiin sovellettavasta laajennetusta polkumyynnitullista. Se on ilmoittanut komissiolle lopettaneensa kokoonpanotoiminnan. Selvyyden vuoksi vapautus olisi näin ollen peruutettava.

### 5. TIETTYJEN TULLISTA VAPAUTETTUIEN OSAPUOLTEN TIETOJEN PÄIVITYS

- (16) Taulukossa 5 luetellut tullista vapautetut osapuolet ilmoittivat komissiolle, että niiden nimi, oikeudellinen muoto tai osoite on muuttunut. Tarkasteltuaan toimitettuja tietoja komissio päätteli, että muutokset eivät millään tavalla vaikuta kokoonpanotoimintaan siltä osin kuin on kyse vapauttamista koskevassa asetuksessa vahvistetuista vapautuksen edellytyksistä.

- (17) Kyseisten osapuolten vapauttaminen laajennetusta tullista vapauttamista koskevan asetuksen 7 artiklan 1 kohdan mukaisesti säilyy ennallaan, mutta niitä koskevat tiedot olisi päivitettävä.

Taulukko 5

Aiempi tieto	Muutos	Taric-lisäkoodi
Cannondale Europe BV Hanzepoort 27, NL-7575 DB Oldenzaal	Uusi nimi on "Cycling Sports Group Europe B.V."	A686
4Ever s.r.o. 2. Května 267, CZ-742 13 Studénka	Uusi osoite on "Moravská 842, 742 13 Studénka, Tšekki"	A558
Canyon Bicycles GmbH Koblenzer Strasse 236, DE-56073 Koblenz	Uusi osoite on "Karl-Tesche-Str. 12, 56073 Koblenz, Saksa"	A856
Kellys Bicycles sro Krajinská 1 SK-92101 Piešťany	Uusi osoite on "Slnečná cesta 374, 922 01 Veľké Orvište, Slovakia".	A551
Madirom PROD SRL Bd. Liviu Rebreanu nr. 130 RO-300748 Timișoara, Timiș	Uusi nimi ja osoite on "S.C. Madirom Prod S.R.L., Strada Stefan Procopiu Nr. 1, 300647 Timisoara, Judet Timis, Romania"	A896
Intercycles SA, F-85000 La Roche sur Yon, Ranska	Uusi nimi ja oikeudellinen muoto on "Arcade Cycles S.A.S."	8065
Veronese Luigi S.N.C. di Veronese Paolo e Elisabetta — Cicli Roveco Via Umberto I, 508 I-45023 Costa di Rovigo — IT	Uusi nimi ja oikeudellinen muoto on "Cicli Roveco di Veronese Paolo & C. S.A.S."	A402
Cobran snc di Perrino Agostino & C., Via Zingarina, 6 I-47900 Rimini — IT	Uusi nimi ja oikeudellinen muoto on "Cobran S.R.L."	A246
Schwinn-Csepel Kerékpárgyártó és Forgalmazó Rt. Duna Lejáró 7 H-1211 Budapest	Uusi nimi ja osoite on "Csepel Bicycle Manufacturing and Sales Company LTD., Duna Lejáró 7, H-1211 Budapest, Unkari"	A555
MICMO/Gitane, F-44270 Machecoul	Uusi nimi on "Manufacture Française Du Cycle"	8963
Metelli di Staffoni Mario & C.S.A.S. Via Trento 68 IT-25030 Trenzano (BS)	Uusi nimi on "Metelli di Metelli Maria Rosa E C. S.A.S."	A979
Vizija Sport d.o.o. Tržaška cesta 87 b, SL-1370 Logatec	Uusi osoite on "Tržaška cesta 77, 1370 Logatec, Slovenia"	A630
Euro Bike Products ul. Starolecka 18 PL-61-361 Poznan	Uusi osoite on "ul. Ostrowska 498, 498A 61-324 Poznań, Puola".	A849



Aiempi tieto	Muutos	Taric-lisäkoodi
Speedcross di Torretta P. e C. snc — Corso Italia 20 — I-20020 Vanzaghello (MI) Italia	Uusi nimi on "Speedcross di Torretta Luigi E C. s.n.c."	A163
Code X Sp. z o.o. Olszanka 109, PL-33-386 Podegrodzie	Uusi nimi on "Skilledbike Sp. z o.o."	A966
Gruppo Bici Srl — Via Pitagora 15 — I-47023 Cesena	Uusi oikeudellinen muoto on "Gruppo Bici S.p.A."	8005
Bohemia Bike Okružní 110, Hlincova Hora CZ-373 71 Rudolfov	Uusi osoite on "Okružní 697, 370 01 České Budějovice, Tšekki"	A605
Novus Bike s.r.o. Hlavní 266 CZ-747 81 Otice	Uusi osoite on "Vančurova 2985/20, 746 01 Opava 1, Tšekki"	A553

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Tässä päätöksessä sovelletaan asetuksen (EY) N:o 88/97 1 artiklassa vahvistettuja määritelmiä.

*2 artikla*

Vapautetaan taulukossa 1 mainittu osapuoli Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien polkupyörien tuonnissa neuvoston asetuksella (ETY) N:o 2474/93 <sup>(1)</sup> käyttöön otetusta ja tiettyihin Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien polkupyörän osien tuontiin asetuksella (EY) N:o 71/97 laajennetusta lopullisesta polkumyyntitullista.

Vapautus tulee voimaan tämän osapuolen osalta "Voimaantulopäivä"-sarakkeessa ilmoitetusta päivämäärästä lähtien.

Vapautusta sovelletaan vain taulukossa 1 nimenomaisesti nimellä ja osoitteella mainittuun osapuoleen. Tullista vapautetun osapuolen on ilmoitettava komissiolle viipymättä näiden tietojen muutoksista ja toimitettava kaikki asiaankuuluvat tiedot etenkin mahdollisista muutoksista osapuolen kokoonpanoon liittyvässä toiminnassa vapautuksen myöntämistä koskevien edellytysten osalta.

*Taulukko 1*

**Tullista vapautettu osapuoli**

Nimi	Osoite	Maa	Asetuksen (EY) N:o 88/97 artikla, jonka nojalla vapautetaan	Voimaantulopäivä	Taric-lisäkoodi
Ets Th Brasseur SA	Rue des Steppes 13, 4000 Liège	Belgia	7 artikla	29.5.2012	B294

*3 artikla*

Taulukossa 2 luetellut osapuolet ovat asetuksen (EY) N:o 88/97 6 artiklan mukaisesti tutkimuksen kohteena.

Asetuksen (EY) N:o 88/97 5 artiklan mukainen laajennetun polkumyyntitullin maksamisen suspendoiminen tulee voimaan näiden osapuolen pyyntöjen vastaanottopäivästä lähtien. Nämä päivämäärät ilmoitetaan "Voimaantulopäivä"-sarakkeessa.

<sup>(1)</sup> EYVL L 228, 9.9.1993, s. 1.

Suspendointia sovelletaan vain taulukossa 2 nimenomaisesti nimellä ja osoitteella mainittuihin osapuoliin. Tutkimuksen kohteena olevan osapuolen on ilmoitettava komissiolle viipymättä näiden tietojen muutoksista ja toimitettava kaikki asiaankuuluvat tiedot etenkin mahdollisista muutoksista osapuolen kokoonpanoon liittyvässä toiminnassa suspendointia koskevien edellytysten osalta.

Taulukko 2

**Tutkimuksen kohteena olevat osapuolet**

Nimi	Osoite	Maa	Asetuksen (EY) N:o 88/97 artikla, jonka nojalla suspendoitu	Voimaantulopäivä	Taric-lisäkoodi
c2 g-engineering GmbH	Schlesische Straße 27, 10997 Berlin	Saksa	5 artikla	16.12.2013	B934
Solo International Oy	Pyyntitie 1 B, 02230 Espoo	Suomi	5 artikla	26.7.2013	B940
Planet X Ltd.	Unit 6, Ignite Business Park, Magna Way, Rotherham S60 1FD	Yhdistynyt kuningaskunta	5 artikla	7.2.2013	A995
S.C EUROBIKE UNIVERSAL S.R.L.	Street Asociatiei No. 4, Movilita, Ialomita	Romania	5 artikla	26.7.2013	B941
Longway Poland Sp. z o.o.	ul. Rajdowa 3a, Konotopa, 05-850 Ożarów Mazowiecki	Puola	5 artikla	16.12.2013	B935
BBF Bike GmbH	Carena Allee 8, 15366 Hoppegarten	Saksa	5 artikla	14.1.2014	B936

*4 artikla*

Hylätään taulukossa 3 mainitun osapuolen toimittama laajennetusta polkumyynnittulista vapauttamista koskeva pyyntö komission asetuksen (EY) N:o 88/97 7 artiklan mukaisesti.

Päätetään laajennetun polkumyynnittullin maksamisen suspendoiminen tämän osapuolen osalta asetuksen (EY) N:o 88/97 7 artiklan mukaisesti "Voimaantulopäivä"-sarakeessa ilmoitetusta päivämäärästä lähtien.

Taulukko 3

**Osapuoli, jonka osalta suspendointi päätetään**

Nimi	Osoite	Maa	Asetuksen (EY) N:o 88/97 artikla, jonka nojalla suspendoitu	Voimaantulopäivä	Taric-lisäkoodi
IBEROSSELLE, LDA	Vale Domingos 3750-321 Águeda	Portugali	5 artikla	20.4.2012	B292

*5 artikla*

Peruutetaan taulukossa 4 mainitun osapuolen vapauttaminen laajennetun polkumyynnittullin maksamisesta asetuksen (EY) N:o 88/97 10 artiklan nojalla "Voimaantulopäivä"-sarakeessa ilmoitetusta päivämäärästä lähtien.

Taulukko 4

**Osapuoli, jonka osalta vapauttaminen peruutetaan**

Nimi	Osoite	Maa	Asetuksen (EY) N:o 88/97 artikla, jonka nojalla vapautetaan	Voimaantulopäivä	Taric-lisäkoodi
Borge Kildemoes Cykel-fabrik A/S	Albanivej 7, Nr. Lyndelse, 5792 Arslev	Tanska	7 artikla	Yhden päivän kuluttua tämän päätöksen julkaisemisesta	A166

## 6 artikla

Taulukossa 5 mainittujen tullista vapautettujen osapuolten päivitettyt tiedot annetaan sarakkeessa "Uudet tiedot". Näille tullista vapautetuille osapuolille aiemmin annetut Taric-lisäkoodit, jotka esitetään sarakkeessa "Taric-lisäkoodi", pysyvät samoina.

Taulukko 5

**Tullista vapautetut osapuolet, joiden tietoja päivitetään**

Aiemmat tiedot	Uudet tiedot	Maa	Taric-lisäkoodi
Cannondale Europe BV Hanzepoort 27, NL-7575 DB Oldenzaal	Cycling Sports Group Europe B.V. Hanzepoort 27 7575 DB Oldenzaal, Alankomaat	Alankomaat	A686
4Ever s.r.o. 2. Května 267, CZ-742 13 Studénka	4Ever s.r.o. Moravská 842 742 13 Studénka, Tšekki	Tšekki	A558
Canyon Bicycles GmbH Koblenzer Strasse 236, DE-56073 Koblenz	Canyon Bicycles GmbH Karl-Tesche-Str. 12 56073 Koblenz, Saksa	Saksa	A856
Kellys Bicycles sro Krajinská 1 SK-92101 Piešťany	KELLYS BICYCLES s.r.o. Slnečná cesta 374 922 01 Veľké Orvište, Slovakia	Slovakia	A551
Madirom PROD SRL Bd. Liviu Rebreanu nr. 130 RO-300748 Timișoara, Timiș	S.C. Madirom Prod S.R.L. Strada Stefan Procopiu Nr. 1 300647 Timisoara, Judet Timis, Romania	Romania	A896
Intercycles SA, F-85000 La Roche sur Yon, Ranska	Arcade Cycles 78 Impasse Philippe-Gozola ZA Acti Est Parc Eco 85-1 85000 La Roche-sur-Yon, Ranska	Ranska	8065
Veronese Luigi S.N.C. di Veronese Paolo e Elisabetta — Cicli Roveco Via Umberto I, 508 I-45023 Costa di Rovigo — IT	Cicli Roveco di Veronese Paolo & C. S.A.S. Via Umberto I n.508 45023 Costa Di Rovigo, Italia	Italia	A402
Cobran snc di Perrino Agostino & C., Via Zingarina, 6 I-47900 Rimini — IT	Cobran S.R.L. Via Della Zingarina 6 47900 Rimini (RN), Italia	Italia	A246
Schwinn-Csepel Kerékpárgyártó és Forgalmazó Rt. Duna Lejáró 7 H-1211 Budapest	Csepel Bicycle Manufacturing and Sales Company LTD. Duna Lejáró 7 1211 Budapest, Unkari	Unkari	A555

Aiemmat tiedot	Uudet tiedot	Maa	Taric-lisäkoodi
MICMO/Gitane, F-44270 Machecoul	Manufacture Française Du Cycle 27 rue Marcel Brunelière 44270 Machecoul, Ranska	Ranska	8963
Metelli di Staffoni Mario & C.S.A.S. Via Trento 68 IT-25030 Trenzano (BS)	Metelli di Metelli Maria Rosa E C. S.A.S. Via Trento 68 25030 Trenzano (BS), Italia	Italia	A979
Vizija Sport d.o.o. Tržaška cesta 87 b, SL-1370 Logatec	Vizija Sport d.o.o. Tržaška cesta 77 1370 Logatec, Slovenia	Slovenia	A630
Euro Bike Products ul. Starolecka 18 PL-61-361 Poznan	Euro Bike Products ul. Ostrowska 498, 498A 61-324 Poznań, Puola	Puola	A849
Speedcross di Torretta P. e C. snc — Corso Italia 20 — I-20020 Vanzaghello (MI) Italia	Speedcross di Torretta Luigi E C. s.n.c., Corso Italia 20, 20020 Vanzaghello (MI), Italia	Italia	A163
Code X Sp. z o.o. Olszanka 109, PL-33-386 Podegrodzie	Skilledbike Sp. z o.o. Olszanka 109 33-386 Podegrodzie, Puola	Puola	A966
Gruppo Bici Srl — Via Pitagora 15 — I-47023 Cesena	Gruppo Bici S.p.A. Via Pitagora 15 47521 Cesena, Italia	Italia	8005
Bohemia Bike Okružní 110, Hlincova Hora CZ-373 71 Rudolfov	Bohemia Bike a.s. Okružní 697 370 01 České Budějovice, Tšekki	Tšekki	A605
Novus Bike s.r.o. Hlavní 266 CZ-747 81 Otice	Novus Bike s.r.o. Vančurova 2985/20 746 01 Opava 1, Tšekki	Tšekki	A553

## 7 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille sekä 2, 3, 4, 5 ja 6 artiklassa luetelluille osapuolille. Se julkaistaan myös *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 16 päivänä huhtikuuta 2014.

*Komission puolesta*  
Karel DE GUCHT  
*Komission jäsen*

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,**  
**annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014,**  
**sallittujen päästömääräyksiköiden siirtämisestä Suomen rekisterissä olevalle Kioton pöytäkirjan**  
**osapuolen päästöoikeustilille**

*(tiedoksiannettu numerolla C(2014) 2475)*

(2014/224/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon ilmastonmuutosta koskevan Yhdistyneiden Kansakuntien puitesopimuksen Kioton pöytäkirjan hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta sekä sen velvoitteiden täyttämistä yhteisesti 25 päivänä huhtikuuta 2002 tehdyn neuvoston päätöksen 2002/358/EY <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 3 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission päätöksessä 2006/944/EY <sup>(2)</sup> määritetään unionin ja sen jäsenvaltioiden päästötasot Kioton pöytäkirjan mukaiselle ensimmäiselle velvoitekaudelle.
- (2) Komission päätöksellä 2010/778/EU <sup>(3)</sup> muutetaan päätöstä 2006/944/EY määrittämällä unionin ja kunkin jäsenvaltion lopulliset päästötasot ja säätämällä, että unioni myöntää sallittuina päästömääräyksiköinä unionin päästötason ja jäsenvaltioiden yhteenlaskettujen päästötasojen lopullisen aritmeettisen erotuksen eli 19 357 532 hiili-dioksiditonniekvivalenttia. Lisäksi päätöksessä säädetään, että näistä sallituista päästömääräyksiköistä siirretään viisi miljoonaa yksikköä Tanskan rekisterissä olevalle Kioton pöytäkirjan osapuolen päästöoikeustilille.
- (3) Päätöstä 2010/778/EU hyväksyttäessä tunnustettiin, että viiden miljoonan sallitun päästömääräyksikön siirtäminen Tanskalle ei rajoita jäljellä olevan unionin aritmeettisen ylijäämän omistusoikeutta.
- (4) Joulukuussa 2011 Durbanissa kokoontunut Yhdistyneiden kansakuntien ilmastonmuutosta koskevan puitesopimuksen, jäljempänä 'UNFCCC', osapuolten 17. konferenssi hyväksyi Kioton pöytäkirjan osapuolten kokouksena toimineen osapuolten konferenssin päätöksen 2/CMP.7, jäljempänä 'Durbanin päätös'. Tässä päätöksessä vahvistetaan maankäytön, maankäytön muutoksen ja metsätalouden alan, jäljempänä 'LULUCF', laskentasäännöt UNFCCC:n Kioton pöytäkirjan, jäljempänä 'Kioton pöytäkirja', toiselle velvoitekaudelle.
- (5) Durbanin päätös poikkeaa merkittävästi aikaisemmista laskentasäännöistä, joista on sovittu Kioton pöytäkirjan puitteissa ensimmäiselle velvoitekaudelle. Montrealissa vuonna 2005 kokoontuneen UNFCCC:n osapuolten 11. konferenssin hyväksymän Kioton pöytäkirjan osapuolten kokouksena toimivan osapuolten konferenssin päätöksen 16/CMP.1 liitteessä määrätään päästöraajat osapuolten sitoumuksia varten Kioton pöytäkirjan ensimmäistä velvoitekautta varten. Lisäksi päätöksessä 16/CMP.1 määrätään, että osapuolet voivat ylittää nämä rajat korvaamalla nettopäästöillä, jäljempänä 'maksut', jotka on aikaansaatu Kioton pöytäkirjan 3 artiklan 3 kappaleen nojalla metsittämiseen, uudelleenmetsittämiseen ja metsien hävittämiseen liittyvistä toimista, tai nettopoistoilla, jäljempänä 'hyvytykset', jotka on aikaansaatu Kioton pöytäkirjan 3 artiklan 4 kappaleen mukaisilla metsänhoitotoimilla. Tätä laskentasääntöä kutsutaan yleisesti korvaussäännöksi. Durbanin päätökseen ei sisälly tällaista korvaussääntöä Kioton pöytäkirjan toiselle velvoitekaudelle.

<sup>(1)</sup> EYVL L 130, 15.5.2002, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 358, 16.12.2006, s. 87.

<sup>(3)</sup> EUVL L 83, 16.12.2010, s. 41.

- (6) Durbanin päätöksessä vahvistettavissa laskentasäännöissä asetetaan raja metsänhoitotoimista saatavien hyvitysten käytölle, jotta otettaisiin huomioon Kioton pöytäkirjan toisen velvoitekauden sitoumus hillitä päästöjä. Tämän päätöksen mukaan osapuoli ei voi käyttää metsänhoitotoimista saatavia hyvityksiä enempää kuin määrän, joka vastaa 3,5 prosenttia sen päästöistä LULUCFia lukuun ottamatta, osapuolen perusvuonna tai ajanjaksona, jonka aikana se täyttää hillitsemissitoutuksensa.
- (7) Durbanin päätöksellä LULUCF-laskentasääntöihin tehdyillä muutoksilla on merkittävä vaikutus siihen, miten osapuolet toimivat LULUCF-toimien kanssa toisella velvoitekaudella. Tätä asiaa koskevien maantieteellisten erojen ja kansallisten olosuhteiden suurten eroavaisuuksien vuoksi muutokset vaikuttavat jäsenvaltioihin hyvin eri tavoin. Korvaussäännön jättäminen pois Durbanin päätöksen laskentasäännöistä vaikuttaa osapuolten sitoumusten täyttämiseen Kioton pöytäkirjan toisella velvoitekaudella. Tämä koskee erityisesti runsasmetsäisiä maita, ottaen huomioon sen, että LULUCF-alan olosuhteet vaihtelevat maasta toiseen.
- (8) Neuvosto tunnusti 9 päivänä maaliskuuta 2012 antamissaan päätelmissä Kioton pöytäkirjan toisen velvoitekauden laskentasäännöissä korvausten osalta tehtyjen muutosten vaikutukset tunnustamalla ”runsasmetsäisten maiden erityispiirteet, etenkin mitä tulee rajoitettuihin mahdollisuuksiin ottaa huomioon metsittämisestä, uudelleen metsittämisestä ja metsän hävittämisestä aiheutuvia päästöjä metsänielujen kasvattamisen yhteydessä”. Samassa yhteydessä neuvosto pyysi komissiota ”tutkimaan vaihtoehtoja tyydyttävään ratkaisuun pääsemiseksi niin, ettei ympäristötavoitteista tingitä”.
- (9) Neuvosto tunnusti runsasmetsäisten maiden erityistilanteen myös vuonna 2012 prosessissa, joka johti maankäyttöön, maankäytön muutokseen ja metsätalouteen liittyvistä toimista peräisin olevia kasvihuonekaasujen päästöjä ja poistumia koskevista tilinpitosäännöistä ja toimiin liittyviä toimenpiteitä koskevasta tiedosta 21 päivänä toukokuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 529/2013/EU <sup>(1)</sup> hyväksymiseen, kuten päätöksen johdanto-osaan liittyvästä viittauksesta runsasmetsäisten maiden ympäristöolosuhteisiin voidaan todeta.
- (10) Suomi on toistuvasti tuonut esiin huolensa maksuista, joita sille aiheutuu LULUCF-alan metsänhävitystoimista Durbanin päätöksen korvaussäännön muutoksen myötä. Näyttää siltä, että Durbanin päätöksen soveltaminen vaikuttaa Suomeen erityisellä ja ainutlaatuisella tavalla. Tämänhetkiset arviot osoittavat, että Suomi on ainoa jäsenvaltio, jonka osalta vuotuinen raja-arvo 3,5 prosenttia tarkoittaisi sitä, että se ei voi kattaa metsitykseen, uudelleenmetsitykseen ja metsän hävittämiseen liittyvistä toimista aiheutuvia maksuja metsänhoitotoimista saatavilla hyvityksillä täyttäessään Kioton pöytäkirjan toisen velvoitekauden mukaisia sitoumuksiaan.
- (11) Suomen erityisen ja ainutlaatuisen tilanteen huomioon ottamiseksi unionin olisi siirrettävä Suomelle päätöksessä 2006/994/EY, sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 2010/778/EU, säädetyistä aritmeettisesta ylijäämästä kokonaismäärä, jonka ei pitäisi ylittää kymmentä miljoonaa sallittua päästömääräyksikköä. Tämän kokonaismäärän ainoana tarkoituksena on olla kertakorvaus Suomelle niistä vaikutuksista, joita sille aiheutuu korvaussäännön muuttamisesta, siinä määrin kuin se on tarpeen Kioton pöytäkirjan toisen velvoitekauden sitoumusten täyttämisen mahdollistamiseksi.
- (12) Siirto olisi tehtävä niin pian kuin mahdollista ja ennen Kioton pöytäkirjan ensimmäisen velvoitekauden oikaisukauden päättymistä sillä edellytyksellä, että unionin rekisterissä on saatavilla sallittuja päästömääräyksiköitä, ja jos on selvitetty tai ratkaistu Kroatiaa koskeva sitoumus, sellaisena kuin se on esitetty Kroatian liittymistä Euroopan unioniin koskevan sopimuksen pöytäkirjassa tietyistä järjestelyistä, jotka koskevat ilmastonmuutosta koskevan Yhdistyneiden Kansakuntien puitesopimuksen Kioton pöytäkirjan nojalla liikkeelle laskettujen sallittujen päästömääräyksiköiden mahdollista kertaluonteista siirtämistä Kroatian tasavallalle sekä siihen liittyviä korvauksia <sup>(2)</sup>.
- (13) Suomi ei saa käyttää näitä sallittuja päästömääräyksiköitä enempää kuin se on saanut Suomessa toteutetuista metsänhoitotoimista sellaisia hyvityksiä, joiden käyttö ei ole sallittua Durbanin päätöksen liitteessä olevan 13 kappaleen mukaisesti. Komissio on ottanut asianmukaisesti huomioon Suomen sitoumuksen mitätöidä kaikki sellaiset sallitut päästömääräyksiköt, jotka tästä siirrosta jäävät jäljelle toisen velvoitekauden lopulla.

<sup>(1)</sup> EUVL L 165, 18.6.2013, s. 80.

<sup>(2)</sup> EUVL L 112, 24.4.2012, s. 92.

(14) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat ilmastonmuutoskomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

1. Asetetaan saataville enintään kymmenen miljoonaa (10 000 000) päätöksen 2006/944/EY 2 artiklassa tarkoitettua sallittua päästömääräyksikköä sen mahdollistamiseksi, että Suomi voi täyttää sille Kioton pöytäkirjan toiseksi velvoitekaudeksi asetetut sitoumukset.

Unionin rekisterin keskusvalvojan on siirrettävä niin pian kuin mahdollista ja ennen Kioton pöytäkirjan ensimmäisen velvoitekauden oikaisukauden päättymistä kokonaismäärä, joka ei saa ylittää kymmentä miljoonaa (10 000 000), näistä sallituista päästömääräyksiköistä Suomen rekisterissä olevalle Kioton pöytäkirjan osapuolen päästöoikeustilille.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun siirron edellytyksenä on, että unionin rekisterissä on saatavilla sallittuja päästömääräyksiköitä ja että on selvitetty tai ratkaistu Kroatiaa koskeva sitoumus, sellaisena kuin se on esitetty Kroatian liittymistä Euroopan unioniin koskevan sopimuksen pöytäkirjassa tietyistä järjestelyistä, jotka koskevat ilmastonmuutosta koskevan Yhdistyneiden Kansakuntien puitesopimuksen Kioton pöytäkirjan nojalla liikkeelle laskettujen sallittujen päästömääräyksiköiden mahdollista kertaluonteista siirtämistä Kroatian tasavallalle sekä siihen liittyviä korvauksia.

*2 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 16 päivänä huhtikuuta 2014.

*Komission puolesta*  
Connie HEDEGAARD  
*Komission jäsen*

---











ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)  
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



**Euroopan unionin julkaisutoimisto**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

**FI**